

*Segun minister di Energia*

## **“HFO cumpra for di Venezuela ta cumpli cu especificacionnan di WEB Aruba N.V.”**



*Pagina 3*

- **Min. Educacion: Ya caba ta trahando pa soluciona escasez di docente**

*Pagina 2*

- **Deliberacion cu Hulanda y CAft pa yega na protocol nobo entre Gobierno y AZV**

*Pagina 6*

- **Weganan Interinsular 2024 ta tuma luga na Aruba dia 29 di februari pa 3 di maart proximo**

*Pagina 17*

## **CBS cu encuesta ariba inclusion di hende muhe na Aruba**



*Pagina 4*

## **Ministernan Curasoleño ta viola ley cu gasto excesivo di seguridad**



*Pagina 8*

## **Brazil: Presidente Lula da Silva nombra ‘persona non grata’ pa Israel**



*Pagina 10*



## Buscando ayuda financiero pa por decora rotonde di San Nicolas

**Tito Bolivar, ken ta un persona conoci pa e trabao cu ta haci na San Nicolas pa loke ta trata arte, y ademas ta e organisado di Aruba Art Fair, a traves di rednan social a solicita un ayuda financiero na comunidad en conexion cu Dia di Himno y Bandera, 18 di maart y esaki lo yuda decora e rotonde di San Nicolas.**

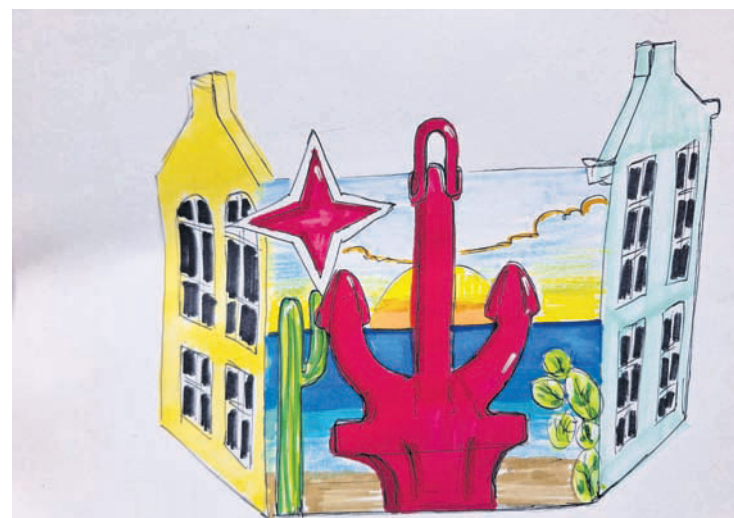
Mediante un mensahe riba Facebook, Tito Bolivar a indica: “Estimado follower-nan, specialmente tur e rotonde lovernan! Door cu mi a ser ataca asina hopi door di chollernan mi no tin fondo pa decora e rotonde pa 18 di maart, pero mi a lesa via

varios medionan cu boso lo kier yuda mi as well! Mi ta hopi agradecido pa cu esaki! boso por yuda mi libremente cu 25 te cu cuanto cu ta di bo alcance y kisas hunto nos por decora e rotonde di FTA na San Nicolas, si bo ta interesa please message me, let's do this!”

Anteriormente Bolivar tambe a yega di decora e mesun rotonde aki tanto pa Dia di Himno y Bandera como pa Pasco, sinembargo aki e aña aki, manera el a indica caba riba su declaracion, tin personanan cu menos bon intencion na San Nicolas cu ta ataca y destrui e infraestructura di cierto edificionan na San Nicolas, loke ta causa

mal contento den e poblacion cu ta purba di mantene e area pa asina bira mas atractivo pa turistanan. Pero problema di ladronicia y adicto ambulante riba caya lamentablemente ta pone San Nicolas den un mal spot.

Bolivar ta bin haciendo basta trabao den comunidad di San Nicolas, batiendo alarma pa e situacion aki caminda adictonan ambulante a kibra bentana di su auto, a kibra bentana di su galeria Artisa, a destrui un obra di arte dedica na su mama cu el a haci na 2022, y asina tin hopi otro situacion cu el a bin denunciando, pero nada ta ser haci door di autoridadnan concerni pa personanan cu ta biba



den caya y ta adicto ambulante, manera e ta señala.

Pa e motibo aki, e ta solicita ayuda financiero di comunidad pa un biaha mas decora

e rotonde di San Nicolas e aña aki pa conmemora Dia di Himno y Bandera y asina San Nicolas por sigui tene un bunita rotonde.

## Segun Minister Endy Croes, ya caba ta trahando pa mitiga problema di escasez di docente

**Ayera mainta, Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes a tene un conferencia di prensa y durante e ronda di pregunta di miembronan di prensa, e minister a toca e tema di scarsedad di docente na Aruba.**

Contestando un pregunta di e un miembro di prensa ariba e problema di scarsedad di docente na Aruba, minister Croes a indica cu na Hulanda tambe tin scarsedad di docente y cu recientemente tabatin un actualisacion ariba esaki y cu falta nueve mil do-

cente.

“Na Hulanda esaki ta algo cu no ta desconoci y nos cu ta mucho mas chikito den cierto area nos falta y tin cierto area cu hasta tin di mas,” Minister Croes a remarca.

E mandatario a splica cu loke nan cuminsa traha riba dje ta riba e acuerdo cu a firma durante e vierlandenoverleg. El a sigui splica cu nan cuminsa caba riba e proyecto di Kibrahacha, cual ta un proyecto di samenopleiding di docentenan pa henter Reino.

“E proyecto aki ya ta andando caba. Esaki ta un inicio y den un otro forma nos ta prepara docentenan cu por traha facilmente na Aruba, facilmente na Sint Maarten, facilmente na Corsou, Bonaire y hasta Hulanda. Esey ta un inicio di e proyecto cu ya caba a cuminsa pa mitiga e problematica aki,” minister Croes a subraya.

Otro punto cu el a menciona ta cu mester keda inspira tambe e propio hendenan di Aruba pa scoge pa e rumbo di enseñansa, y el a señala cu cada aña menos hende ta



scoge pa e rumbo di educacion.

Por ultimo el a agrega cu pa algun luna caba tin un comision cu ta trahando riba esaki,

y hasta riba e parti salarial di e docentenan, pa por haci e opcion pa bira docente kizas mas atractivo pa e propio hendenan local por uni y prepara nan mes como educador.



**BONDIA**  
ARUBA

**Bo ta stima bo yiu**  
**BISA NO** Na abuso di  
**Mucha...**

**HASI USO DI CARSEAT**



*Minister di Energia Glenbert Croes*

## “HFO cumpra for di Venezuela ta cumpli cu especificacionnan di WEB Aruba N.V”

**A traves di un anuncio cu minister di Labor, Energia y Integracion, Glenbert Croes a haci recientemente relaciona cu yegada di e prome barco for di Venezuela cu HFO mas barata pa Aruba, e mandatario a sigura cu e producto ta den margen di e contract cu tin cu WEB Aruba N.V.**

Gobierno di Aruba, especificamente minister Croes, for di algun tempo ta bin informando tocante e importacion di Heavy Fuel Oil (HFO) y cu e prijs di esaki ta demasiado caro, locual ta afectando e prijs di awa y corriente na Aruba. Tur esaki den cuadro di e maneho di transforma Aruba su dependencia riba crudo HFO pa un energia duradero, sostenibel, limpi y principalmente pagabel pa e pueblo consumidor, manera nan ta sigura.

Dia 15 di februari ultimo, minister Croes a anuncia e yegada di e prome barco for

di Venezuela cu HFO mas barata pa Aruba. Den esaki, a splica cu ta pa por tin diferente oportunidad y alternativa di suministro di combustibel, Aruba ta den e proceso di transicion pa gas natural y mientras tanto, mester cumpra heavy fuel oil cu ta cumpli cu e especificacionnan cu WEB ta exige, pero di paisnan cu ta ofrece mas barata, cu e meta pa baha prijs di awa y corriente.

Ta conoci cu e HFO ta un combustibel economico pero hopi contaminante, debi na su halto grado di azufre (sulfur) y nitrogeno, e nivel di emision di e sistema di combustion cu fuel oil ta mas halto cu esun cu e planta di fuel oil liviano ta genera, di manera cu HFO cada bes ta ser aplica menos den diferente pais.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu minister Croes pa ricibi informacion tocante importacion di HFO di Venezuela y di ki calidad specifi-



camente grado di azufre tin aden, ya cu Venezuela no ta conoci pa HFO di bon calidad.

Si no tin HFO di calidad, WEB lo bolbe na e problema di emision cu tabata molestia empleadonan na waf di Barcadera.

Di su parti, minister Croes a sigura cu e especificacionnan

di HFO cu Gobierno ta cumprando for di Venezuela mester ta pre-aproba door di WEB Aruba N.V y e ta den e margen. “Nos por cumpra sulfur entre 1.75 maximo 2 di su contenido y den e margen ey e HFO ta. WEB ta haya especificacionnan prome cu nan aproba pa nos por cumpr’e. E berdad ta cu na diferente pais ta produci diferente HFO cu ta ser traha cu contenido di azufre hopi halto. Na Mexico por ehemplo, ta produci hasta 3 grado di contenido sulfurico, Venezuela ta fluctua entre 2.3 cu 2.8, pero ora cu bo pidi nan pa produci HFO – y esey tur pais por – nan ta produci na e necesidad di e cliente cu ta cumpra,” el a sigura.

Door cu Aruba ta asina cerca di Venezuela, “e ta cumbini nos asina hopi pa cumpr’e pa rason logistico, pero tambe pa rason di prijs. Nos tin Colombia y Ecuador como alternativa, pero tur cos ta depende di prijs. Nos speransa ta cu for di Ecuador, a base di tur esfuerso cu a ser haci pa dos aña, e lo por produci un resultado”, minister Croes a señalá.

Por a recorda cu minister Croes na augustus di 2022 a anuncia cu nan tabata reuniendo cu Gobierno Mericano riba tereno di Energia, pero muy en special cu OFAC, Office of Foreign Assets Control, pa Aruba por haya e licencia pa por cumpra HFO for di Venezuela pa un periodo di 2 aña y mey.

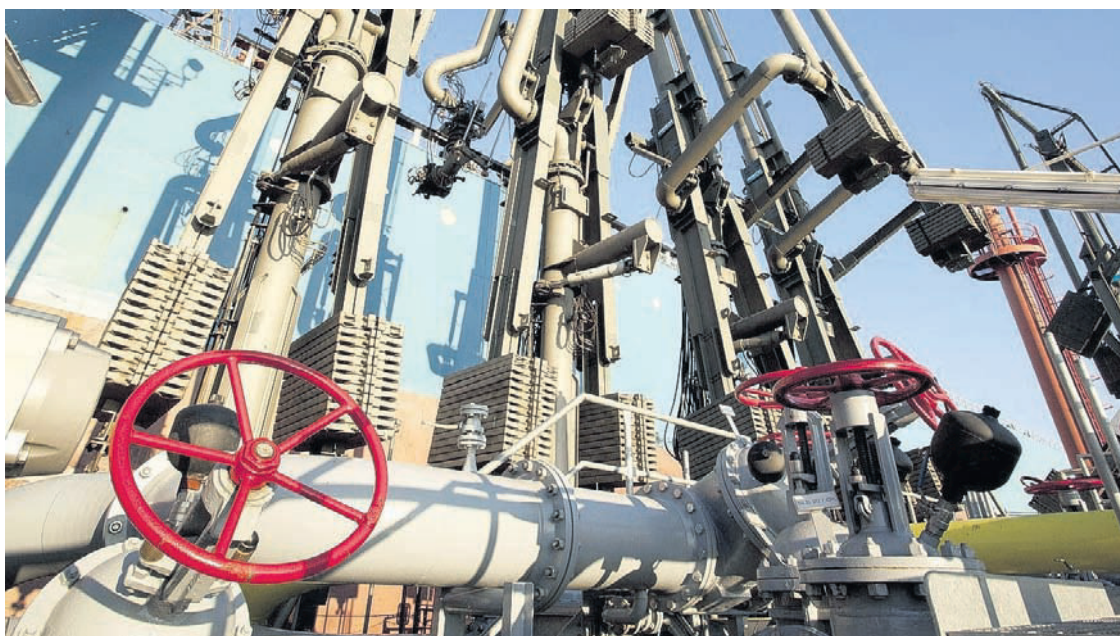
Mediante un comunicado, minister Croes a expresa di ta sumamente contento y orguyoso cu gobierno ta logra

pa e prome barco di heavy fuel oil di Venezuela yega Aruba. Cu esaki por cuminsa e era pa logra baha e tarifa di awa y corriente, manera a ser priminti na e pueblo di Aruba. “Esaki sigur ta habri e caminda pa crea e oportunidad pa Gobierno por cumpli cu e promesa aki,” a sigura.

Igualmente nan ta sigura cu “un di e prioridatnan di Gabinete Wever-Croes ta pa combati costo di bida, y baha e tarifa di awa y corriente, ta fundamental. Unabes cu logra baha e tarifa aki, e no lo solamente afecta positivamente cada hogar, sino tambe cada compania, reduciendo asina e gastonan di e compania. Cu menos gasto operacional, e companianan lo por cuminsa reduci prijsnan di producto y servicio pa e clientenan, afectando asina e costa di bida positivamente.”

Tambe, nan ta expresa cu esaki ta pa combati costo di bida, cu ta nifica combati pobresa, cu ta nifica logra progreso, “y esaki pa mi, como minister di Energia, y formando parti di Gabinete Wever-Croes II, ta e prioridad di mas grandi. Mi ta sumamente contento y orguyoso di mira cu e trabao cu nos a bin ta cherciendo tin su frutonan. Nos ta impulsando Aruba den un era nobo pa bienestar y na interes di nos Pueblo.”

Tambe mester enfatisa cu minister Croes y un comision a biaha pa Ecuador na 2022 cu e meta pa negocia e posibilidad pa Aruba por cumpra HFO na un prijs mas barata for di Petroecuador, pero te ainda esey no a ser concretisa.





# CBS cu encuesta ariba inclusion di hende muhe na Aruba

## *E meta ta pa haya un bista di con e percepcion di hende muhe ta den diferente topico*

**Ayera mainta durante un conferencia di prensa, Damaras Rasmijn di Central Bureau of Statistics Aruba (CBS) a informa cu en conexion cu celebracion di Dia Internacional di Hende Muhe dia 8 di maart, CBS ta realisando un encuesta ariba inclusion di hende muhe na Aruba.**

Rasmijn a splica cu como normalmente internamente nan ta saca un tema cada aña, CBS semper ta purba di traha un grafico cu informacion a base di data cu nan tin normalmente di hende muhe. Tipo di informacion cu nan ta publica ta entre informacion di edad, pais di nacemento, nacionalidad, si e hende muhe ta emplea, si nan tin yiu, cuanto yiu nan tin etc.

Pa e aña aki e tema pa celebracion di Dia Internacional di Hende Muhe ta inspira inclusion. Rasmijn a indica cu pa esaki CBS no tin data, pero el a remarca cu e ta un tema cu nan ta haya normalmente hopi pregunta ariba dje, kico e inclusion ta di

hende muhe den comunidad.

El a sigui splica cu pa e biaha aki nan a opta pa no tuma data solamente di por ehemplo cuanto hende muhe tin na Aruba, pero nan ta bay haci un encuesta pa asina haya mas data di e parti di inclusion di hende muhe den e poblacion.

E encuesta ta dividi den dos parti. E prome parti ta caracteristicamente general di e persona cu ta contesta e pregunta, por ehemplo edad, si e persona ta emplea, pais di nacemento, etc., pues preguntanan normal cu ta haci den un encuesta.

E di dos parti di e encuesta ta e ponencianan di con e comunidad di Aruba ta wak cu e hende muhe ta inclui den e poblacion di Aruba. Den e parti aki Rasmijn a splica cu por pensa riba topiconan manera por ehemplo den educacion, deporte, arte y den parti di labor mes.

“Esey ta nos meta pa e encuesta aki. E meta ta pa haya un bista di con nos percep-

cion, e percepcion di hende muhe ta den diferente topico. No precisamente bo mester tin conocimiento di un topico, pero kico un persona mes ta wak den comunidad con bo ta haya cu e prestacion di hende muhe ta den cierto topiconan,” Rasmijn a indica.

El a splica cu como cu nan kier publica e resultadonan di e encuesta di biaha pa dia 8 di maart, e encuesta a cuminsa oficialmente ayera y ta termina dia 1 di maart. E encuesta ta completamente online y e link lo ta disponibel ariba e website di CBS como tambe nan pagina di Facebook unda cu tur hende por yega y yena e encuesta aki.

E encuesta ta habri pa tur hende na Aruba, tanto hende muhe como hende homber, y e unico requisito cu tin ta cu e persona cu kier participa y yena e encuesta mester ta riba 15 aña di edad.

Rasmijn a remarca cu hende homber tambe por participa y e meta di e participacion di hende homber ta pa wak ki nan percepcion ta di con hende muhe ta contribui na e comunidad di Aruba.

El a agrega cu nan ta bay haci un parti di e percepcion di hende muhe mes, con nan ta wak con nan ta contribui na comunidad, pero tambe e percepcion di con e hende homber ta haya cu hende muhe ta contribui na e comunidad di Aruba.

E resultado di e encuesta, Rasmijn a splica, ta pa CBS mes pa nan tin data ariba e tema aki. El a indica cu semper ora cu tin diferente tema di Nacionnan Uni di dianan internacional, CBS ta purba tin data nobo y p’esey CBS a opta pa realisa e encuesta aki.

El a menciona cu manera tur data na CBS, e informacion no ta solamente pa nan, pero tambe pa tur esnan cu kier e data aki. El a agrega cu ariba e tema aki di inclusion di hende muhe tin hopi pregunta tambe y no tin data actualmente.

Pa loke ta e encuesta mes, Rasmijn a indica cu e ta un encuesta a hopi facil ya cu e no ta un encuesta cu normalmente CBS ta haci, y ademas e ta mas cortico cu e otro encuestanan tradicional tambe. E persona cu kier yena e encuesta mester sola-



mente click riba link, scoge di e cuater idioma pa haci e encuesta y yena e preguntanan. E preguntanan ta cuminsa na e sexo di e persona y di eynan e ta sigui, y nan ta 15 pregunta mas o menos.

Rasmijn a resalta cu normalmente CBS ta purba haci encuesta den diferente otro topico y den e caso aki pa dia di hende muhe nan a scoge pa haci algo otro y wak con e ta bay pasobra e ta un topico cu normalmente nan no ta haci encuesta di dje y asina nan por wak tambe kico e respuesta ta.

El a agrega cu riba e topico specifico aki nan no tin data

cu por compara cune, esaki ta un topico completamente nobo. Loke si tin data riba dje cu ta relaciona cu hende muhe ta e cantidad di hende muhe cu tin na Aruba y unda nan ta traha. Aworaki CBS ta bay agrega e data aki cu ta algo completamente nobo.

Por ultimo el a remarca cu e encuesta aki no ta hinca den e planning pa e aña aki pa haci un encuesta manera normalmente CBS ta haci, p’esey a opta pa haci e encuesta online y asina tin un indicacion y base di informacion riba esaki pa asina si despues mester haci un investigacion mas grandi, por haci esey pasobra ya tin un base caba.

**FOR ALL YOUR FLYER DISTRIBUTIONS**



**Call: 582-7800**  
**email: [accounting@cspnv.com](mailto:accounting@cspnv.com)**



## Editor

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #13307728

## Operations Manager

Mariette Engelhart

## Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)

Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro

Andreina Morillo

Raisa Montilla

Oriana Geerman

## Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

## Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

## Departamento Digital

Juan Luis Pinto

## Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

## Distribucion

Jenny Kelly

## Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

## Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)

Pablo Libre

## Press

Roland Schenker (Hefe)

Omar Ramirez

Martin Boekhoudt

Francis Dirksz

## Colaboracion

Associated Press

Ret Karibense

Data Key

## Afiliacion

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

## DIRECCION

Adres: Weststraat #22

Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com

aviso@bondia.com

info@bondia.com

Website: www.bondia.com

Facebook: @bondianoticia

Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant  
redacta y imprimi na Aruba y ta  
obenibel di dialuna te cu diasabra.  
Ningun contenido por wordo reproduci  
sin permiso di editor.



# Editorial

## Mas vivienda...? Mas apartamento ta manda...

Un anuncio importante den e dianan aki ta cu gobierno ta bay atende e problema grandi di escasez di vivienda. Tabata bira tempo, pasobra esaki ta un problema cu no a surgi awor sino cu e ta un asunto no atendi pa hopi aña. E desatencion aki a cuminsa despues di entrega di e ultimo proyectonan di vivienda popular cu a aparece na diferente parti di nos isla. A sigui un epoca di menos esfuerzo, atendiendo solamente 'esun cu por' bay banco o ta cualifica pa FCCA pa haya un hipoteca. E problema tabata, y ta ainda, cu gran parti di e poblacion no por bay banco, anto no por yuda nan mes. E gabinete democrata cristian te cu 2017 no tabata por o kier comprende esey y tabata bende nos un storia di 'Aruba di cinco strea' unda lo tabata simplemente un cuestion di pidi y haya tereno, bay banco of otro instancia pa hipoteca, y cla bo ta! Realidad tabata otro.

Hende a siña biba den apartamento?

Mientras tanto, e realidad grandi di tanto hende cu no por afford construi pa nan mes a sigui den e añanan despues tambe. E demanda creciente, den tur categoria, no a haya refleho den e cantidad di vivienda construi den ultimo 10 aña. Si nos tira un vista riba e cifranan di 2013 - 2022, publica pa Banco Central, nos por mira cu na aña 2013 tabatin 539 peticion pa permiso di traha cas, mientras cu na 2022 tabatin 442 so. Unda hende tabata bay biba anto? Masha simple: den apartamento! Na 2013 a pidi permiso pa 43 (compleho di) apartamento, na 2022 esey tabata 82, caso dos biaha mas hopi cu na 2013. Pero, e cifranan di e valor registra ta bisa mas ainda: na 2013 e valor total di vivienda pidi tabata na Afl. 122,5 miyon; na 2022 esey tabata Afl. 133,4 miyon. Mirando e aumento di prijs di material di construccion, e cifranan aki no ta sorprende.

Pero awor apartamento: na 2013 un valor total di Afl. 36,4 miyon; na 2022: Afl. 232,5 miyon, un aumento di 630%, mientras e cantidad di proyecto a aumenta cu menos di 100%. E suma aki pa 2022 ta mas cu dos biaha mas cu e otro añanan mas cerca, cu ta 2021 (Afl. 93,4 miyon) y 2015 (Afl. 98 miyon). Esaki ta bisa nos tambe cu ta trata, en todo caso parcialmente, di proyecto mas grandi, cu mas unidad individual. Nos no por cuantifica mas aleu, pero e panorama ta parce nos suficientemente clarifica. Nos no tin cifra disponible ainda pa 2023 pa comproba si e tendencia di inversion fuerte a continua aña pasa.

AirB&B o vivienda?

Den e cifranan di inversion den apartamento naturalmente mester tuma na cuenta cu parti di

e crecimiento tremendo aki no ta ni disponible mes pa vivienda, pasobra e destino comercial ta pa huur cu turista, e conocido 'AirB&B', loke ta splica tambe e crecimiento espectacular aki den e ramo aki. Na e momento aki nos no por yega na mas detayes con e reparticion aki por ta.

E tendencia ta anto di traha menos cas, mientras ademas hopi cas ta keda bendi cu stranhero, cu tambe ta añadi na e sector di acomodacion turistico. E desaroyo aki tin varios elemento, uno ta e problema di escasez di tereno, cu gobierno mes ta señala. E otro ta cu dentro di e clase medio esnan cu no tin un entrada asina halto, aunke mihor cu otronan, tampoco lo ta yegando pa pidi tereno y prestamo pa traha cas. Esaki hunto lo haci cu den e proximo añanan ni den e sector di 'esnan cu por yuda nan mes' lo mira mucho avance, mucho menos den e sector mayoritario di esnan cu ta depende di vivienda popular den cual gobierno lo mester re-asumi e papel necesario pa percura pa e inversionnan den e sector aki tuma lugar. Den esey tin hopi desafio, manera nos Promer Ministro a bisa, sin menciona nan. Un di e desafionan ta pa interesa capital priva pa participa den e tipo di proyecto aki. Si nos imagina cu ta dificil pa haya capital priva participa hunto cu gobierno den proyecto prometededor pa clase medio halto, con dificil lo ta anto pa haya interes pa proyecto berdadero di vivienda popular, cu ta conoci pa rendimiento modera a largo plazo. Manera e situacion ta, cu menos hende acudiendo pa financiamiento, y sin tereno, ta bira dificil pa mantene e modelo di FCCA di gana bon placa cu e parti di cliente cu ta traha nan propio cas, pa haya fondo pa e proyectonan pa hende di entrada humilde.

Esaki ta haci cu ta surgi e pregunta, kico gobierno mes por haci pa atrae capital, tanto local como internacional. Den un situacion financiero mas sano di Pais Aruba lo tabata posible pa atrae capital emitiendo bono y poniendo e recursonan aki pa construccion di vivienda popular. Sin embargo, esey lo ta practicamente imposible pasobra gobierno ta net den un racha di baha debe. Ademas, tur esaki ta cay bao di supervision di Reino, cu ken gobierno di Aruba tin 'cos pa regla ainda'. Esey ta haci dificil pa bay consulta nan riba un plan conhuntito pa busca recurso Europeo, por ehemplo. En todo caso, nos por constata cu gobierno a pone e promer paso, loke ta e anuncio haci. Cu esey, ainda no tin un plan y mirando e situacion señala aki riba, no ta keda tanto speranza, a corto y mediano plazo, pa e grupo grandi cu no por construi pa nan mes. Nan lo mester keda busca un apartamento, si tin...



## Deliberacion cu Hulanda y CAft pa yega na protocol nobo entre Gobierno y AZV

Diabierna ultimo, durante un reunion cu Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV), Consejo di Minister a ricibi un presentacion di e departamento, pa asina haya un bista riba e situacion financiero di AZV.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica den un comunicado di prensa cu durante e reunion a bin dilanti e condicion cu Hulanda a pone durante e pandemia, pa corta Afl. 60 miyon den AZV, pa asina Aruba por haya placa fia pa yuda esnan cu mas a wordo afecta pa e pandemia. E condicion aki a trece su consecuencianan den cuido di salud, pero a pone cu AZV a bay traha riba un modelo di con pa baha gasto di cuido riba termino largo. E comu-



nicado ta enfatisa cu Aruba su poblacion ta embeheciendo, y ta esnan mas halto di edad ta esnan cu mas ta haci uso di nos cuido medico, consecuentemente e gastonan ta sigui subi. Segun e comunicado, meta di Gobierno ta pa tin un fondo di AZV solido, pa asina por sigui brinda e cuido basico y provee e remedinan basico cu tin mester. Prome Minister a expresa cu e modelo financiero presenta pa AZV,

proyectando con e gastonan ta bay ta, ta hopi impresionante. Tambe nan a duna mas informacion di e acuerdonan nobo cu nan ta cerando cu esnan cu ta duna e servicio medico pa asina garantisar un bon cuido di salud. Sinembargo, no a comparti mas detaye. Prome Minister a indica cu a base di e reunion aki lo sigui cu deliberacionnan cu Hulanda y CAft pa asina por yega na un protocol nobo



entre Gobierno y AZV pa e siguiente añanan. Esaki lo trece claridad tanto pa Go-

bierno y AZV y na mes momento riba e posicion di Hulanda.

### Miembro Independiente di Parlamento: Rycond do Nascimento

## MEP mester para cu Hulanda pa combati patronahe politico

Recientemente, parlamentario independiente, Rycond Santos do Nascimento, a trece dilanti su ponencia tocante patronahe politico na Aruba. Segun Santos do Nascimento, “MEP mester deal cu e hecho cu POR a genera tres investigacion penal.”



“Caso Diamante a resulta den condena, caso Flamingo den e confesion di Hans Geerman y ta pinta preto pa Otmar,” segun e parlamentario. “Solamente caso Kuk-wisa a termina den un sepot. Como cu MEP gusta grita “Dime con quién andas, y te diré quién eres” e amor entre POR y MEP mester ta doloroso awo. Ademá MEP mester deal cu e corrupcion den su mesun seno, for di activistanan te na e integrantenan di mas importante. Vacuna-gate ta muestra cu despues cu Danguí a fix su campañadonan, nan a haci fiesta bendiendo prueba di vacuna den forma fraudulento. Caso Kwihi ta trata di comercio ilegal cu contract gubernamental, involucrando ex-ministernan Chris Romero y Eddie Briesen. Caso Tulipan ta trata di malversacion di placa, unda cu ex-polis y ex minister plenipotenciario Guilfréd Besaril a biba na grandi, comiendo den restaurant caro riba custia di BBO. “Como cu MEP no ta capaz

pa sikiera evita corrupcion den partido, e pretension di MEP pa crea un pais liber di corrupcion ta ridiculo. MEP mes ta un riesgo di integridad. MEP su prome riesgo ta e ignorancia cu su parlamentario- y ministernan ta demostra. E prueba di nan ignorancia ta e frasenan cu nan ta usa pa papia di e problema: “integridad, nace bo ta nace cune”, “appel putri”, “esun cu faya mester sinta riba su blaar.” Ta comosifuera nan no a yega mas leu cu derde klas ora ta trata di integridad gubernamental y corrupcion institucional. Nan no por reconoce un conflicto di interes y nan no sa nada encunto un bon estructura di governance. P’esey henter Aruba por mira cu nan ta incapaz di crea un cultura cu ta preveni corrupcion den MEP mes. Ta simplemente imposibel pa kier elimina corrupcion sin

un maneho di riesgo. Loke ta crea corrupcion structural no ta “appel putri”, sino e lodo putri di e patronahe politico di MEP y AVP. Ta hustamente e cultura corrupto MEP no kier adresa y p’esey nunca MEP por ta efectivo.”

Despues, Santos do Nascimento a haci referencia na un comunicado di prensa di parlamentario di MEP, Ricky Hoek, kende a critica Santos do Nascimento pa yama MEP pa “cobarde pa combati corrupcion.”

“Lamentablemente ora nunca bo a tuma accion pa combati corrupcion, bo no por reconoce e pasonan pa combati corrupcion tampoco. Ta un realidad cu MEP ta trahando proactivo pa caba cu corrupcion. Y mi ta ripiti, e realidad ta cu MEP a bin cu tres diferente ley cu ta regarda integridad. Santos do Nascimento ta indica cu ley no ta nifica nada, si hende no ta tene su mes na dje. E pregunta ta e ora: Ki bo estudio ta bal y ta ki tipo di les a ser duna na su partido berde cu nan a vota contra di tur tres ley?” Hoek a skirbi. “Un diferencia grandi compara cu Gabinetenan Eman I y Eman II, unda cu Contraloria General (ARA) a adverti cu tin cosnan cu a cana hopi robes, pero no tin transparencia pa laga investiga e ex-ministernan Croes, Sevinger, Oduber, Visser, Dowers of Hooijboer-Win-

klair. Di cual tur a conoce patronahe politico y añanan di bonanza riba custia di pueblo. Similaridad den casonan Tulipan, Kwihi, Anglo ta cu Gabinete Wever-Croes mes a entrega keho manera cu a tuma nota cu irregularidadnan a wordo señala. No tabata oposicion, ni señor Santos do Nascimento a entrega keho na autoridad, pero ta gobierno mes a percura pa instancia concerni haci nan trabao.”

Segun Santos do Nascimento, Hoek kier ataca su persona. “E ta spera di atacha mi credibilidad, pa e no mester deal cu e patronahe politico den MEP. Asina Ricky ta core pa e berdad. E ta yama mi e mastermind, esun cu a prepara e plannan corrupto di AVP. Si berdad Ricky ta kere cu mi a conseha Benny pa skirbi “dezerzjids akkoord” of Paul con pa bende onthef-fing of Michelle Winklaar pa fix contract lucrativo, Ricky berdad mester core, pero pa duna aangifte na Ministerio Publico,” e parlamentario a comenta. Ademá, a critica ex-prome minister di MEP, Nelson Oduber, acusando e di “tin un cachicachi extra den WEB” door di patronahe politico.

“Pa 30 año Nelnan a usa parlamentario como marioneta, transformando Staten den un stempelparlement. Nan a uza aparato gubernamental como

cabay di campaña y despues di 30 año, mayoria di servicio di gobierno tabata pesimo. Djis puntra señora Evelyn Wever-Croes pakico Hulanda kier Landspakket. Ta un berguensa cu awe Nel ta pretende di por contribui algo na Setar of na WEB, mientras cu Nel mes a yuda sabotia sector semi-publico. Na año 2020 a sali un rapport Corporate Governance in Aruba cu ta muestra cu bao Henny, Nel y Mike tabatin un free for all den sector semi-publico. Esey ta pasa ora hende ta campaña ‘Aruba ta Berde’, ‘Aruba ta Geel’, lubidando e color real di nos bandera.”

Santos do Nascimento ta conclui cu maske MEP no por combati e sistema di patronahe politico su so, si por cu ayudo di Hulanda. “P’esey MEP mester brasa RAft y acelera Landspakket, sin haci triki. Desmantela e sistema di nombramento politico den Setar, RDA, WEB, Elmar y Utilities etc. Traha hunto cu Hulanda pa crea proceduranan cu ta combati corrupcion. Intensiva e relacion cu Hulanda riba control penal y handhaving. Of MEP ta prefera di bay tras di Paul, Benny cu Otmar cu ta grita tur dia cu Hulanda ta mal hende y Ministerio Publico ta inhusto? Para hunto cu Hulanda pa combati patronahe politico ta simplemente un cuestion di curashi.”



*Hulanda:*

## RIVM ta preocupa tocante aumento den tos ferino den baby

(NLTimes)—E cantidad di baby recién naci cu casonan severo di tos ferino a aumenta skerpi den e ultimo simannan. Awo dokternan ta diagnosticando rond di 110 mucha cu tos ferino tur siman, incluyendo rond di 20 infante, RIVM ta reporta. E aumento ta particularmente notabel den areanan cu menos vacunacion, manera e “Bible Belt”.

RIVM ta particularmente preocupa pa e grupo di infante aki como cu nan ta bira hopi malo cu tos ferino y frecuentemente mester keda den hospital. Tin biaha un baby ta muri di e malesa.

“Por ehempel, baby por stop di hala rosea, cual por causa deficiencia den oxígeno y daño cerebral,” Tjalling

Leenstra, hefe di e coordinacion nacional di malesanan contagioso na RIVM, a conta NOS. Actualmente, RIVM no tin reportahe di muchanan cu a muri di tos ferino.

Mas cu 90% di baby cu tos ferino no tabata proteha pa un vacunacion. Aproximadamente mita di e infantenan aki a ser hospitalisa. P’esey, ta conseha hende muhe pa ser vacuna contra e malesa durante nan embarazo pa asina e baby por carga anticurpa caba.

Tos ferino ta ser causa pa un bacterium y ta hopi contagioso. E bacterium ta produci un toxina cu ta causa episodionan di tosamento severo. E tosamente por dura pa varios siman pa algun luna.

E cantidad di casonan reporta di tos ferino a aumenta desde juni aña pasa y ta hopi



mas halto cu den añanan anterior, ambos den mucha y adulto. Actualmente, aproximadamente 250 pashent cu tos ferino ta ser reporta tur siman. Na 2019, tabatin 120 pa siman, y 91 e aña prome. RIVM ta sospecha cu e cantidad di infeccion ta mas halto

pasobra no tur hende cu sintomanan di tos ferino ta haci test.

RIVM ta kere cu un posibel causa pa e aumento skerpi di tos ferino ta e pandemia di coronavirus. Durante e periodo dne cual hende tin menso contacto cu otro, tos

ferino a ser transmiti menos frecuente. E cantidad di casonan di tos ferino a keda basta abao entre april 2020 y juni 2023. “Como resultado, inmunidad tambe a reduci y e malesa ta mas fuerte, manera di bisa,” e vocero pa e instituto a bisa.

## Suplemento niacin conecta cu riesgo mas halto di ataca di curason y stroke



(Newscientist)—Hendenan cu nivelnan halto di niacin, tambe conoci como vitamina B3, den nan sanger por tin mas chens pa haya ataca di curason of stroke compara cu esnan cu nivelnan mas abao. Cantidad excesivo di e vitamina, cual ritualmente ta ser agrega na cuminda y por ser tuma tambe como suplemento, por inflama ader.

Ataca di curason y stroke ta e causanan principal di morto rond mundo. Mientras cu investigadonan a cumpli cu logronan significante durante e ultimo par decadanan cu e descubrimiento di factornan cu por ser reisa e condicionnan aki, nan no a identifica tur ainda.

“Si bo trata colesterol [halto] y presion [halto] y diabetes y tur e factornan reigoso, bo por sufri di un ataca di curason toch,” segun Stanley Hazen na Cleveland Clinic na Ohio. “Tin algo cu nos

falta.”

Den un esfuerço pa yena e buraco, Hazen y su colega a colecta muestranan di sanger for di 2331 adulto na Merca y 832 adulto den Europa cu a scoge pa haya screening cardiovascular. E ekipo a analisa e muestranan pa substancianan yama metabolitonan, productonan di e proceso metabolico manera digestion. E investigadonan a registra incidentenan di evento cardiaco, manera ataca di curason y stroke, entre e participantenan durante tres aña.

Nan a descubri cu hendenan cu nivelnan eleva di e metabolito yama 4PY tabatin 60% mas chens, en averahe, pa experencia un evento asina compara cu esnan cu nivelnan mas abao. E compuesto aki ta surgi solamente ora e curpa proceso niacin excesivo. Mas experimento a revela cu 4PY ta inflama adernan den bestia manera raton. Nos sa cu inflamacion ta un contributor grandi den desaroyo di malesa cardiaco, Hazen a bisa.

Esaki no ta incomun pa hende cu tin nivelnan halto di niacin, el a bisa. Esaki ta parcialmente debi na cierto cuminda, manera cereal y hariña, cual ta ser fortifica continuamente cu e vitamina den paisnan cu ta inclui Reino Uni y Merca.

Suplementonan niacin tambe ta birando mas popular como cu evidencia ta sugeri cu nan tin beneficio anti-embeheceamiento, Hazen a bisa. Además, ta te recién cu dokternan a stop di prescribi dosis grandi di niacin na hende riesgo di malesa cardiovascu-

lar, como cu e pensa prome cu e vitamina ta proteha hende for di e condicionnan aki por medio di baha colesterol. “Mi ta kere e estudio aki ta demostra di berdad cu tin bi-aha, ora ta trata di vitamina, bo por tin demasiado di loke ta bon,” segun Jenny Jia na

Northwestern University na Chicago. Sinembargo, e investigacion aki a ser conduci principalmente den hende di ancestry Europeo. P’esey no ta claro si resultadonan similar lo presenta den hendenan di diferente rasa, segun Jia.



**TRABOU DI MANTENCION RIBA LIÑANAN DI DISTRIBUCION**  
Interupcion di Coriente

En conexion cu trabounan necesario, coriente lo wordo interumpi:

**Diahuebs, 22 di februari 2024 8:00 AM te cu 4:00 PM**

Den vecindario di:

- Angochi (un parti)
- Cas Ariba (un parti)
- Coba Lodo (un parti)
- Daimari (un parti)
- Kadushi Largo
- Mon Pos
- Pekinini
- Sabanilla Abao (un parti)
- Seroe Compa (un parti)
- Siribana (un parti)
- Sjabururi (un parti)
- Sombre (un parti)
- Sta. Cruz (un parti)
- Sta. Lucia

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita [www.elmar.aw](http://www.elmar.aw) pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.





## A stop subsidio pa Proteccion Animal pa motibo di problema di responsabilidad financiero

(CuraçaoChronicle) – Ministerio Curasoleño pa Salud, Medio Ambiente y Naturalesa (GMN) a anuncia cu e subsidio pa organizacion di Proteccion Animal a keda suspendi temporalmente. E motibo cu e ministerio a duna ta cu e organizacion di Proteccion Animal ta enfrentando dificultadnan pa provee e responsabilidad financiero necesario. E noticia aki ta yega despues di e desacuerdo entre e dos partido relaciona cu e subsidio pa aña 2024.

Durante un conferencia di



prensa di emergencia dia 15 di februari, Fundacion di Proteccion Animal (SDB) a expresa preocupacion tocante un supuesto reduccion den nan subsidio, bisando cu

esaki lo conduci na problema financiero y afecta nan operacion.

Sinembargo, GMN a contradeci e alegacionnan aki, enfatisando cu no tin reduc-

cion a tuma lugar; de hecho, tabatin un aumento den e subsidio. Sinembargo, e pago di e subsidio ta para te ora cu e organizacion di Proteccion Animal cumpli cu e obligacionnan rekeri di reporte financiero.

E declaracion di e ministerio ta splica ademas cu SDB a ricibi un subsidio di como 62mil florin Antiano na 2023, y un suma aumenta di 82,100 florin pa 2024 a keda aproba pa Parlamento di Corsou. Esaki ta representa un aumento di mas di trinta por ciento compara cu e aña anterior. A pesar di e compromiso aki,

GMN a enfatisa e necesidad pa SDB produci e documentacion adecua pa responsabilidad pa e fondonan usa prome cu ta libera mas subsidio.

Como respuesta, e organizacion di Proteccion Animal a bisa cu ta lamenta e acusacion di e ministerio cu responsabilidad financiero no ta na ordo y ta punta riba comunicacion poco cla for di gobierno relaciona cu e subsidio. Segun e hunta, rekisitonan nobo pa responsabilidad financiero ta keda imponi continuamente, y mester entrega diferente documento cada bes.

## Curaçao Refinery Utilities (CRU) ta revela benta di fuel oil priva memey di incertidumbre

(CuraçaoChronicle) – Curaçao Refinery Utilities (CRU) oficialmente a reconoce e benta priva di aproximadamente 500mil bari di fuel oil for di Bullenbaai. Sinembargo, e revelacion ta yega cu un velo di secresia, ya cu detayenan vital manera identidad di e comprador y e suma total di benta a keda sin revela.

E falta di transparencia aki ta dunando impulso na duda y impulsando speculacion tocante e circunstancianan latente di e transaccion aki.

E benta, elogia como un logro di entrada record pa CRU, a desenvolve subsecuente na e

cancelacion di un subasta publico programa pa dia 14 di februari. Reportahenan local a sugeri cu e acuerdo lo por a genera rond di \$10 milyon, superando e oferta minimo di e subasta inicial, pero kedaando significativamente corto di e ofertanan mas halto no afgelost, alcansando casi \$30 milyon. E fracaso di e ofertanan mas halto pa cumpli cu nan pago ta genera duda tocante nan intencion original of revelacionnan potencial cu a conduci na nan retiro.

Sospecha rond di origen di e fuel oil a keda intensifica pa un rapport di 2022 di Associated Press, indicando cu e oil por a yega ilicitamente den contrabanda for di Venezuela

pa evadi sancionnan Mericano.

E desaroyonan aki a acapara atencion internacional, particularmente pa e implicacionnan di viola sancionnan Mericano.

Mientras fuentenan inoficial na e isla a identifica compania Mericano, Grey Rock Gathering & Marketing como e probable comprador, ainda ta pendiente confirmacion oficial. Ta bisa cu e transaccion a provee un empuhe financiero crucial pa CRU memey di preocupacion internacional aumentando pa e origen y destinacion final di e oil.

E benta di oil na Bullenbaai a desenvolve un escenario complejo entrelasando san-



cionnan internacional, rutan potencial di contrabanda, y e demanda pa transparencia for di cuerponan gubernamental. Mientras CRU ta elogia e exito di e transaccion, e comunidad ta luchando cu

incertidumbre y speculacion laga atras. E resolucion di e asuntonan aki den futuro ta bay hunga un rol clave den salvaguardia reputacion y integridad financiero di Corsou.

## Ministernan Curasoleño ta viola ley cu gasto excesivo di seguridad

(CuraçaoChronicle) – Ministernan no ta teniendo nan mes na proceduranan legal y interno pa nan seguridd personal, resultando den gastonan exorbitante di overtime. Esaki a keda revela den e rapport 'Overtime Polis' di Algemene Rekenkamer di Corsou.

Entre 2018 y 2021, e costo pa seguridad y vigilancia di autoridnan a aumenta na cifranan shockeante, alcansando un peak di 1.3 milyon florin na 2021, representando 64% di e gasto total di overtime pa seguridad y vigilancia.

A pesar di e Politica pa Seguridad di Sector Publico 2018,



cu ta duna guia cla pa e nivel di seguridad di oficialnan di gobierno, ta evidente den practica cu tur minister ta exige seguridad permanente hopi mas eleva cu e nivel basico sin un evaluacion oficial di menasa.

E practica aki ta laga afo un procedura unda un comite ta evalua e riesgo di menasa pa determina e nivel di seguri-

dad necesario.

E procedura pa asigna personal di seguridad, estableci pa preveni preferencia, tampoco ta ser cumpli.

Informacion ta indica cu autoridnan ta prefera personal specifico como seguridad, cu ministernan, algun biaha evadiendo hefe di polis, ta tuma contact cu e agente of nan supervisor directamente.

Esaki ta resulta den situacionnan unda personal di seguridad ta haya nan mes forsa den overtime excesivo, algun biaha hasta 300 ora den un luna, loke por conta pa tres biaha nan salario regular.

E rapport di Algemene Rekenkamer tambe ta enfatisa un falta serio di control riba oranan di overtime pa seguridad di autoridnan, cu overtime hopi biaha tumando lugar sin autorisacion previo.

E gastonan di overtime, carga completamente pa e presupuesto di Ministerio di Husticia, no ta keda ahusta pa e gastonan imprevisto aki. Esaki ta mina e habilidad di Cuerpo Policial di Corsou pa

efectivamente controla e gastonan aki.

E practicanan aki ta resalta un necesidad urgente pa cambio. Ministernan mester cumpli cu e politica y proceduranan estableci, cu un maneho transparente y legal pa nan necesidadnan di seguridad. E rapport ta exige cumplimiento mas estricto cu e reglanan y miho control riba gasto di overtime pa reduci e peso financiero riba gobierno.

Algemene Rekenkamer ta enfatisa e necesidad pa e ministernan asumi responsabilidad y respeta ley, den interes di operacionnan gubernamental transparente y economico.



**AWE**

**MINI MEGA**

**MEGA PLUS**

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

**\* Afl. 775.000,-**

\* Afl. 550.000,- + Afl. 225.000,-  
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

**MEGA PLUS**



HUNGA AWO

LOTO

## Lista di espera pa estudiante haya cas ta mas largo cu duracion di estudio Bachelor

(NLTimes)—E tempo di espera pa studiantenan haya cas na Hulanda ta, en averahe, mas largo cu loke ta tuma pa completa un estudio Bachelor, segun NU.nl ta reporta despues di papia cu proveedonan di vivienda pa estudiante. Un estudio di Bachelor ta tuma tres aña pa completa. Studiantenan na Amsterdam, Delft, y Leiden mester ser registra cu un proveedor di vivienda pa estudiante pa casi cinco aña prome cu nan por cualifica pa cas.

Hopi proveedo ta aloca un camber a base di con largo e estudiante a para den lista di espera. Un hende cu tabata registra pa cinco aña lo haya un cas prome cu un hende cu tabata riba e lista pa dos aña.

Tilburg ta e unico ciudad



di estudiante cu un tempo di espera mas cortico cu un estudio Bachelor. Na Tilburg, studiantenan ta warda menos cu tres aña prome cu por ser eligibel pa cas. Pues nan no al menos gradua bibando den e ciudad unda nan ta studia. Na

Wageningen, Breda y Groningen, e tempo di espera en averahe ta 3.5 aña.

“E situacion ta preocupante,” Johan de Bie a bisa, ken ta presidente di e asociacion di comercio Kences. “Bo mes-

ter ser registra na edad di 16 aña si no kier tin un chens pa haya camber na tempo.”

E tempo di espera largo pa estudiante tin di haber cu e deficit di vivienda na Hulanda. Tin hopi tiki camber pa

estudiante disponibel, y esnan cu ta existi ta mayormente ocupa pa ex-studiantenan cu no por haya un cas.

Jolien Dopmeijer di e instituto di investigacion Trimbos tambe a yama e situacion preocupante. “Studiantenan ta indica cu nan no por tuma cierto stapnan dilanti debi na e deficit. Esey por causa stress, preocupacion, un perspectiva negativo riba futuro, y ultimamente, depresion,” el a conta NU.nl.

Studiantenan sin un camber frecuentemente mester biaha pa nan estudio. “Esey ta causa hopi stress,” segun Dopmeijer. Biahamento, studiando, trahando y participando den actividadnan social ta contribui na un schedule no sostenibel.

## Profesornan di universidad lo siña lider di formacion di gabinete nobo tocante formanan di coalicion

(NLTimes)—Varios profesornan a discuti dialuna formanan alternativo cu por ser uza pa crea e proximo gabinete pa lidera Hulanda. Nan a reuni cu Kim Putters, ken a ser nomina pa parlamento pa lidera un ronda nobo di discusionnan cu partidonan politico y expertonan cuminsa e siman aki.

Durante e cuatro siman di e “fase intermediato” di e proceso di formacion, Putters kier tin claridad tocante diferente manera den cual partidonan por coopera pa crea un coalicion. Claes de Vreese, un profesor Danes na e Universidad di Amsterdam, lo reuni cu Putters pa discuti e sistema den e pais di de Vreese. E mayoria di gabinete forma eyan durante e cuatro decadanan cu a pasa tabatin apoyo minoria den parlamento. E prome minis-



ter actual, Mette Frederiksen, ta liderando su segundo gabinete, un coalicion di minoria centro-iskierdista aunke e partidonan isquierda combina lo a tuma un mayoria.

De Vreese tin experticio den e efecto di inteligencia artificial riba sociedad, media y democracia. Otro academiconan cu a conduci inves-

tigacion den “diferente forma di gobierno y gobernancia” tambe a ser invita, Putters a bisa siman pasa. Tambe e lo reuni cu profesor Mirko Noordegraaf di e universidad di Utrecht, ken ta investiga maneho publico, y Mark Bovens, ken ta investiga administracion publico. Profesor di politica publico Hulan- des y di Union Europeo na e

universidad di Leiden, Arco Timmermans, tambe lo bay den discusion cu Putters.

Putters, ken ta un miembro di e partido laborad (PvdA), kier desaroya un miho comprendemento di e condicionnan unda cierto formanan di gabinete por traha, y kico mester pa nan exito. Un gabinete mayoria di parti-

donan derechista ta parece improbable, como cu NSC no kier participa den un gabinete cu PVV, e partido mas grandi den parlamento despues di e eleccionnan na november aña pasa.

Tin varios forma posibel den un gabinete extra-parlamentario, y ainda no ta claro riba kico partido ta comparti e mesun opinion. E di cuatro partido den e discusionnan anterior, BBB, a prefera forma un coalicion di mayoria, mescos cu PVV.

Putters no lo papia cu lidernan di partido e siman aki, como cu Tweede Kamer ta riba vakantie. E ta plania pa papia cu tur partido durante reunionnan dia 26 y 27 di februari.

Potret cortesía di Tweede Kamer.



## Brazil: Presidente Lula da Silva nombra ‘persona non grata’ pa Israel

**(France24) – Presidente Brasileño, Luiz Inacio Lula da Silva, a causa un otro choke den e relacion ya caba deteriora cu Israel. E estado di mayoria Hudiu a declara presidente Lula como ‘persona non grata’ y no ta bonbini mas na e pais te ora e pidi disculpa pa su declaracionnan reciente.**

E mal contento di gobierno Israeli ta bin pa motibo cu e mandatario di e pais sur Americano a compara e situacion actual di guera na Gaza cu Holocaust, den Segundo Guerra Mundial.

“Nos no ta lubida ni por-

dona. Ta un atake grave antisemita. Den mi nomber y den nomber di tur ciudadano di Israel, bisa na presidente Lula cu ta un persona non grata na Israel te ora cu e pidi dispensa,” minister Israeli di Asuntonan Exterior, Israel Katz a bisa, expresando su protesta fuerte na embahador di Brazil.

E declaracionnan polemico di Lula a tuma luga diadomingo 18 di februari, durante e cumbre number 37 di Union Africano, na Etiopia, un encuentro na unda participantenan a condena e ofensivo militar.

Israel a lansa su combate via tera y aire contra e teritorio

for di october ultimo, despues cu un atake di Hamas a laga cerca di 1.200 persona morto na Israel.

Pero e contesta di e trupanen di Netanyahu a laga mas di 29.000 victima mortal, mayoria di nan civil, segun cifranan di Ministerio di Salud local.

E magnitud di e mortonan por aumenta ainda mas debi cu e trupanen ta menasa di drenta na ciudad di Rafah, na unda mayoria di localnan desplasa ta na e momentonan aki.

Pa autoridadnan Israelita, Lula a surpasa e liña den su afirmacionnan.



E canciyer di Israel a agrega cu e comentarionan di e presidente Brasileño tabata “bergonsoso y serio,” mientras cu prome minister Ben-

jamin Netanyahu a sigura cu e palabranan di e mandatario a “kita importancia di Holocaust y a crusa un liña cora.”

## Colombia: Presidente Gustavo Petro a lansa advertencia preocupante “Finanzas di Estado a punto di collapse”

**(Semana) – E reforma polemico di salud na Colombia ta birando un debate cayente, un discusion cu casi ta cuminsa na Senado; den e sentido ey, presidente di e Republica, Gustavo Petro, den un defensa nobo na su iniciativa, a lansa un golpi fuerte contra e derecha extremo.**

A traves di su tribuna faborito, su cuenta personal di “X”, e mandatario Colombiano a acusa “derecha” di sabotia e reforma controversial di salud.

“Derecha Colombiano ta bisa cu tin cu duna mas placa publico na e bari sin fondo cu nan a construi for di 1993 y nan ta yama sistema di salud,”



Petro a skirbi.

El a continua bisando: “Nan a construi un sistema di intermediacion priva di recursonan publico pa

construi un mercado di salud cu a laga e red publico hospitalario di henter e pais destrui y e mayor parti di e poblacion sin e atencion adecua.”

Tambe el a bisa cu “nan a converti e presupuesto den un sistema simpel di transferencia di recursonan publico na e sector mas rico di e pais: e berdadero cartel nacional di contractnan. Di otro banda, nos tin hende sin derecho na salud, pension, educacion, sin derecho pa simplemente biba den un di e paisnan mas desigual di e tera cu a construi.”

Ademas, a trece dilanti cu “si boso ta suma e transferencianan publico cu ta haci na EPS, cu transferencia publico pa fondonan priva di pensioen, cu tambe a keda agota, cu concesion di careteranan deficiente, cu e deficit di

comercializador electrico, cu transferencianan na fondo di stabilisacion di combustibel pa subsidia gasolin y diesel, e gran deficit di presupuesto cu a crece pa financia Covid cu debe publico, e ora ey boso ta bay haya sa cu finanzas di estado ta a punto di collapse.”

Pa finalisa, el a señala cu “p’esey nos a propone un acuerdo nacional den cual nos ta dicidi. No ta pa mete mas personal of famia den Gobierno of pasobra nos tin miedo di derecha extremo violento, of pa detene e reformanan, ta pa transforma loke no ta sirbi mas y pasa un fase mas husto y productivo como sociedad humano,” el a finalisa.

## El Salvador: Ta solicita anula resultadonan di eleccion legislativo

**(DW) – Claudia Ortiz, diputado y candidato pa un segundo periodo den Congreso, a splica na periodistanan cu tambe ta pidi pa ripiti eleccion “pa violacion grave di Constitucion, derechonan politico di ciudadanonan y di tur candidato di tur partido politico cu a participa den eleccion.”**

Ortiz, ken a gana un stoel den Asamblea Legislativo segun resultadonan preliminar di verificacion final di eleccion legislativo, a sigura cu tambe “a viola gravemente e

principio di no manipula e voluntad popular.”

Presidente di partido Nuestro Tiempo, Andy Failer, a señala cu e solicitud di anulacion tambe a ser presenta den un documento cu “69 fout di henter e proceso electoral, cada un di nan ta respalda cu nan prueba.”

Codigo Electoral ta establece den su articulo 270, cu solicitud di anulacion por ser presenta 24 ora despues cu eleccion a tuma luga. No obstante, representantenan di partidonan di oposicion, tur

di derecha, a sostene cu “nan ta na tempo” den e presentacion di e recurso y a sigura cu “eleccion ta conclui te na e finalisacion di e verificacion.”

E organo electoral mester analisa e solicitud y realisa e accionnan necesario den un plaso di tres dia, di acuerdo cu ley electoral. Diadomingo ultimo, Tribunal Supremo Electoral (TSE) a informa di e polemico culminacion di e verificacion final di eleccion legislativo, un siman despues di su comienso y memey di varios denuncia di irregularidadnan.



Ayera atardi e organo electoral a oficialisa e resultadonan di verificacion final di eleccion legislativo, cu ta duna segun datonan preliminar, na partido oficialista Nuevas Ideas, mas di 50 diputado di

un total di 60 na Congreso. Mientras tanto, diasabra ultimo e TSE a ratifica e victoria di Nayib Bukele cu un 84,6% di respaldo electoral.



# Republica Dominicana: PRM ta surpasa oposicion den eleccion municipal

*Cu un abstencion di cerca di 60%*



**(DiarioLibre) – Cu mas di 99% di e votonan ya caba procesa, Partido Revolucionario Moderno (PRM) a ratifica su liderazgo local obteniendo por lo menos 119 alcaldia di e 158 cu tin na henter e pais.**

24 ora despues di e proceso di eleccion, decenas di municipio a conta nan voto den nan totalidad, manera ta e caso di Santo Domingo Oeste, San Juan de La Ma-

guana, Bajos de Haina, Azua, Barahona y Higüey.

Pa e resultadonan disponible ariba e pagina oficial di e Junta Central Electoral (JCE) ta evidente cu e abstencion electoral di e proceso aki tabata alrededor di 60%.

Di e 30 municipio cu e cantidad mas grandi di votador, solamente tres candidato di e oposicion a haya e plaza uninominal, ta e caso di

Lenin de la Rosa na San Juan de la Maguana, Luis Pavolo na Villa Altagracia y Joselito Abreu na Jarabacoa. Tur di nan di Partido de la Liberacion Dominicana (PLD) y su aliadonan.

Segun e articulo 274, paragraaf cuater di e Ley 20-23, di Regimen Electoral, e organo di eleccion tin te cu dia 20 di februari pa presenta e resultadonan di e eleccionnan municipal.

Na Distrito Nacional, e oficialismo a vence: e alcalde actual, Carolina Mejia, a keda reeligi cu un 61.11% di voto, mientras cu su contrincante principal di Partido de la Liberacion Dominicana (PLD) y Alianza RD, Domingo Contreras a obtene 37.60%.

Na municipio di Santo Domingo Este (SDE), e di dos municipio cu e cantidad mas grandi di votador, PRM y su candidato pa alcalde Dio Astacio a logra 58.74% di e votonan popular, dilanti e propuestanan di e partidonan di Liberacion Dominicana y Fuerza del Pueblo (FP), Luis Alberto y Julio Romero, ken a saca respectivamente 35.13% y 5.02% di e votonan emiti.

Na Ciudad Corazon, Ulises Rodriguez, di partido di gobierno, a bay cu e alcaldia di PLD cu un 61.67% di votonan. PLD y su aliadonan cu su candidato Victor Fadul, a konkista 38.87% di votonan.

Santo Domingo Norte (SDN) a scoge su prome alcalde femenino, e diputada di PRM Betty Geronimo, ken a obtene e 55.64% di votonan. E alcalde actual, Carlos Guzman di Fuerza del Pueblo y Rescate RD a alcanza 43.49%.

Cu mas di 100% di e votonan conta, Francisco Peña a resulta eligi pa di cuater biaha como alcalde di Santo Domingo Oeste (SDO), cu un bentaha na e urnanan di 68.78% dilanti e diputado di FP, Aquilino Serrata ken a haya e aprobacion di 29.55% di votadornan.

E candidato Kelvin Cruz a bay cu e victoria y ta keda reeligi pa di tres biaha como alcalde di La Vega cu un bentaha abrumador di 77.57% di e votadornan. E contrincanten electoral mas cerca tabata di FP y PLD, ken a logra un 11.47% (Demnis Marte) y un 9.65% (Pascal Nuñez).

## Trinidad y Tobago: Autoridad di Mucha ta sinti temor pa hoben despues di asesinato na KFC

**(TrinidadExpress) – Autoridad di Mucha di Trinidad y Tobago ta planeando un intervencion pa busca interes di e mucha identifica ken a mira cu sorpresa con un hincamento brutal y un tiro fatal a sucede na un restaurant di KFC na Gasparillo diahuebs anochi.**

E Autoridad a reacciona na Express ayera despues cu e video di e tiramento di Luka Goring di 31 aña, e hincamento di e tirador na man di Goring momentonan prome, y e mucha cu a wak tur esaki, a pone hendenan cansa di e crimen violento.

E mucha, ken no tabatin supervision, a wordo mira den e grabacion di camaranan di seguridad ta cana bay bin ansioso mientras cu Goring, e homber cu a tira riba dje y un hende muhe cu tabata den involucra den e intercambio di violencia aki cu pronto a escala den un hincamento y un morto.

Ora cu e mucha wordo identifica pa polis, e Autoridad a



bisa na Express cu nan lo determina si tin preocupacion di cuido of proteccion, y e tipo di sosten psicologico cu e mucha tin mester.

E Autoridad a bisa cu nan tabata pidi pa un fin na e crimen, añadiendo cu actonan di violencia cu tiro y brutalidad cu adultonan ta afectando hopi comunidad y

ta pone den peliger e bida di muchanan di e nacion. Nan a remarca un aumento den e cantidad di situacionnan unda muchanan ta keda herida no intencionalmente dorr di actonan criminal. “Ta e deber di mayornan y dunadornan di cuido pa proteha nan y reduci e exposicion na violencia y situacionnan peligroso,” e Autoridad a men-

ciona.

E resultado di e “guera” cu hendenan ta traha contra otro, e Autoridad a bisa, ta muchanan creciendo sin mayornan y famia.

Ademas, nan a bisa cu muchanan cu ta wak situacionnan asina di violencia por experiencia un serie di

efectonan psicologico, incluyendo desorden di stress pos-traumatico, ansiedad, miedo, depresion y otro, cu si no wordo controla por tin consecuencia di agresion y delincuencia.

“Nan por asumi un perspectiva cu mundo ta un lugar peligroso y espantoso, cual por impacta nan autoestima, sentido personal di seguridad y relacionnan interpersonal. Si e incidente violento resulta den e morto di un ser keri, e mucha por experiencia un proceso di dolor complica caminda e perdida ta wordo extendi pa e trauma y ansiedad. Si e no wordo controla, e problemanan psicologico aki por desaroya den agresion, delincuencia, mecanismo nan di mal adaptacion y otro problemanan di comportacion y academico” nan a bisa.

E Autoridad a haci yamada na publico pa ehecuta un comportacion responsabel y a pidi na cualkier persona cu tin informacion pa tuma contacto cu polis of cu e Autoridad.



## ‘Oppenheimer’ ta gana 7 premio na British Academy Film Awards

(AP) – ‘Oppenheimer’ a gana 7 premio, incluyendo Best Picture, director y actor na e di 77 British Academy Film Awards riba diadomingo, fortaleciendo su posicion como un di e lidernan pa premionan Oscar otro luna.

“Poor Things” a logra hiba cas 5 premio y drama di Holocaust, “The Zone of Interest” a gana 3.

Christopher Nolan, creador di pelicula Britanico, a gana su prome premio como miho director di BAFTA pa “Oppenheimer,” y actor Irlandes Cillian Murphy a gana e premio pa miho actor, pa su trabao como J. Robert Oppenheimer, e tata di e bom atomico. Murphy a bisa cu e ta gradici di por interpreta un “personahe asina complejo.” Nolan a nota cu e armanan nuclear ta un “un topico fuerte y e pelicula inevitablemente ta refleha esaki,” bisando esnan cu a wak e pelicula “danki pa acepta algo asina scur.”

Emma Stone a ser nombra e miho actriz pa su trabao interpretando e personahe Bella Baxter den “Poor Things,” un pelicula estilo steampunk cu a gana premionan pa efectonan visual, diseño di pro-



ducto, makeup y diseño di costume. “Oppenheimer” tabata lider cu 13 nominacion pero no a logra yega e record di 9 premio. El a gana e careda di miho pelicula contra “Poor Things,” “Killers of the Flower Moon,” “Anatomy of a Fall” y “The

Holdovers.” “Oppenheimer” tambe a logra haya trofeo pa edicion, cinematografia y musica ademas di e premio pa miho actor secundario pa Robert Downey Jr., ken a hunga e rol di hefe di comision di energia atomico Lewis Strauss.



Da’Vine Joy Randolph a ser nombra e miho actriz di sosten pa hunga e rol di un chef di scol den e pelicula “The Holdovers” y el a bisa cu el a sinti “e responsabilidad cu mi no ta tuma manera nada” pa conta e storia di e personanan

cu no ta representa manera su personahe Mary.

E ceremonia a inclui presentacion musical di Tedd Lasso su Hannah Waddingham y Sophie Ellis Bextor ken a canta su hit Murder on the Dancefloor.

## Ex-ehecutivo di CBS, Les Moonves lo paga boet pa interferencia den investigacion di polis

(AP) – Ex-hefe ehecutivo di CBS y president Les Moonves a acepta di paga un boet di 11,250 dollar pa resolve un keho cu ta acusa su persona di interferi cu investigacion di polis den caso di agresion sexual, segun documentonan publica diabierna pa Comision di Etica di Los Angeles City.

Segun e documentonan, Moonves a admiti cu el a traha di cerca cu e Capitan Cory Palka di Departamento di Polis di Los Angeles den aña 2017 pa obtene informacion tocante un keho confidencial di un victima di agresion sexual contra su persona. Palka, ken a provee seguridad priva pa Moonves entre 2018 te 2014 na Grammy, cual CBS a produci, a notifica e oficialnan di e canal tocante e keho contra e

ehecutivo den november di aña 2017, segun e documentonan.

Via Palka, supuestamente, Moonves a obtene un copia no edita di e rapport di polis cual tambe ta inclui informacion personal manera e adres y number di telefon di e victima. Moonves tambe a reuni cu Palka pa un ora na un restaurant unda nan a discuti e keho y con pa resolve esaki. Moonves a ser acusa di 3 violacion di e reglanan di e ciudad.

Ordenansa di Etica di Gobierno di Los Angeles ta goberna e conducta di e empleadonan di e ciudad y ta prohibi nan di mal usa of revela informacion confidencial adhiri via nan trabao. E comision lo reuni proximo siman pa trata e deal aki.





## Luna Foundation a tene un ocasion special pa su residentenan pa Dia di San Valentin



**Cachonan rescata for di caya of situacionnan di abuso ya a sufri innecesariamente. Afortunadamente, fundacionnan manera Luna Foundation ta duna nan un chens nobo pa haya un famia cu por duna nan un bida feliz.**

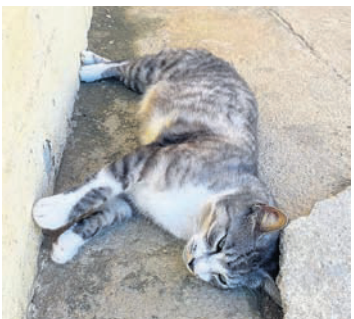
Mientras tanto, e cachonan ta keda na e Santuario di e fundacion, siñando

habilidadnan social y preparando pa conoce un famia cu kier duna nan un segundo oportunidad. Sinembargo, mientras cu nan ta cu e fundacion, ya nan por sinti nan mes stima y balora! Cu ocasion di Dia di San Valentin, e boluntarionan di Luna Foundation a prepara un romantico treat special pa e residentenan: un bowl di spaghetti cu balchi carni.

Riba nan pagina di Facebook, e fundacion a comparti algun potret di e preparacion y di e animalitonan disfrutando di un momento special!

Luna Foundation ta un fundacion dedica na rescate y bienestar di cacho – y otro animalnan – na Aruba. Por bishita nan pagina di Facebook riba <https://www.facebook.com/lunafoundationaruba>.

## Nine Lives Aruba Foundation ta organisa otro Dia di Adopcion



**Diasabra dia 2 di maart proximo, fundacion encarga di rescate y proteccion di pushi na Aruba, Nine Lives Aruba Foundation, ta organisando un dia pa por pasa bishita nan fundacion y conoce nan pushinan, y scoje un miembro nobo pa bo famia!**

E Dia di Adopcion ta bay tuma lugar dia 2 di maart di 10am te 2pm na nan shelter na Jaburibari 8b. Ta bay tin descuento den e tarifa di adopcion, y ademas ta bay tin un giveaway chikito pa cada pushi cu keda adopta!

E Dia di Adopcion ta hopi importante na momento cu e fundacion ta haya su mes cu un gran cantidad di pushi den nan cuido. Optimalmente, tur pushi cu ta yega e fundacion mester haya un hogar nobo cu ta dun'e un bon bida cu cuido y amor. Ora un pushi wordo adopta, e ta habri caminda pa otro pushi por keda rescata for di caya of for di situacionnan di abuso.

Entre e pushinan cu ta disponible pa adopcion, tin e caso di un pareha di pushi di edad avansa. Nan doño, un adulto mayor, a tuma contacto cu e fundacion den desesperacion

pasobra e mester a muda na un cas di cuido y no tabata permiti pa bay cu su companeronan stima. Ya cu e no kier a laga nan pa nan cuenta, a tuma contacto cu e fundacion. Ta trata di Lucio y Lady, kende e fundacion a tuma cu speransa cu nan por bolbe haya un hogar nobo y sinti e amor na cual ya nan tabata custuma. E fundacion ta prefera pa nan wordo adopta hunto; pero si esaki no ta posible, tin opcion pa adopta nan separa. Nan ta pushi bon cuida, no ta sali, ta saludable y tin alrededor di cinco aña di edad. Boluntarionan ta conta cu Lucio ta hopi lief y gusta atencion, mientras cu Lady ta un tiki timido y mester tempo pa custuma. Despues di e tragedia y dolor di mester a separa di nan doño, tin speransa pa e pareha aki por haya felicidad di nobo!

Nine Lives Foundation tin un gran variedad di pushi den nan cuido, loke ta nifica cu por haya un acompañante perfecto segun e circunstancianan personal di cada persona of famia, bao guia di e fundacion. Pasa diasabra dia 2 di maart pa conoce tur e bunita y lief pushinan, y habri bo hogar y curason pa un miembro nobo den bo famia!

## Aruba Bank patrocinador orguyoso di SV Estrella Damas – Youth y Open Class



**Oranjestad – 19 di februari 2024 - Durante temporada di World Cup 2022, Aruba Bank a presenta un contest di Team Spirit, caminda ekiponan di futbol por a participa, pa gana y di e forma aki logra un uniform nobo pa nan ekipo. Diabierna ultimo, cu hopi orguyo den presencia di Stephanie Camacho, Sr. Marketing Officer, e ekipo di Damas di SV Estrella Youth, y SV Estrella Open Class, oficialmente ta bautisa nan uniform nobo. Nan por ta orguyoso di a logra esaki, y ta sumamente contento pa por sigui hunga**



**y representa nan ekipo den aña 2024!**

Aruba Bank ta sigui aporta na deporte, y esaki ta un otro muestra di con Aruba Bank ta sigui duna e sosten

pa nos hobennan den e caso aki e damas nan di SV Estrella por sigui practica nan deporte, awor den nan uniform nobo!

Pabien SV Estrella Damas!



## 2 Biaha a kita boter for di ladron di Rum na supermercado na Ponton



**Diadomingo atardi a drenta informe di cu tin un homber burachi cu a purba horta boter di bebida alcoholico, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu ya e homber a cana bay pabao caba. E homber na 2 ocasion el a

sconde e boter den su jockey pero e camara capt'e y e cahera a tacticamente a kita e boter for di dje. Djey el a purba un biaha mas pero como cu e cahera sa su modus operandi a bolbe kita e boter for di dje y el a cana bay. Polis a busca den vecindario pero no a logra topa cune. Tur dos ocasion el a purba horta Coconut Rum.

## Motociclista y su pasajero herida den un accidente na Tanki Flip



**Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti Pencro na Tanki Flip, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre un scooter y un Nissan March unda esnan riba e motociclista a resulta herida. Polis a compronde cu e dama pasajero riba e scooter a resulta herida unda a fractura su enkel y tabata keha di hopi dolor. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama y a transporte pa hospital. Despues di un rato e motociclista a cuminsa keha y a bolbe pidi un otro ambulance na yegada di e ambulance nan a atende.



## Atrobe musica duro na e apartamentonan na Caya Frere Bernardinus

**Diadomingo anochi a drenta informe di molester di musica duro na E apartamentonan na Caya Frere Bernardinus, mesora a dirigi un patruya na**

**e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin constata e musica duro y nan sa cu esaki ta pa e di tantisimo biaha. Polis a hala nan aten-

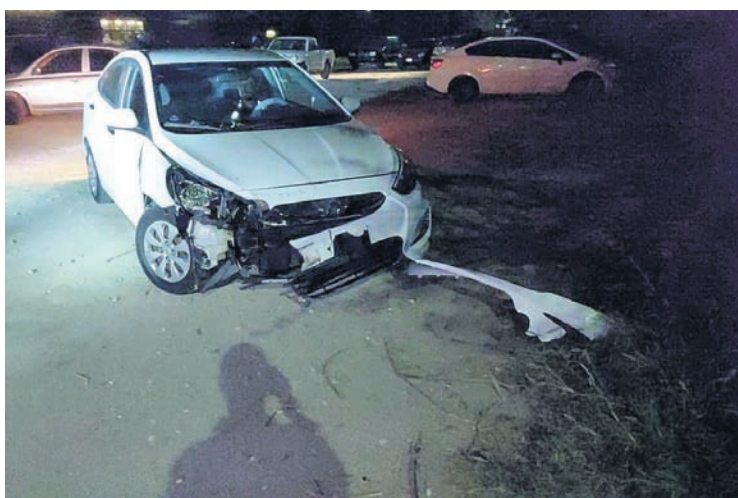
cion informandonan cu esaki lo ta e ultimo biaha e siguiente biaha lo confisca e auto cu e sistema di zonido. Nan a compronde y a para e musica.

## Polis a bay Moomba pa un hoben bao influencia cu no kier a tende di Security

**Dialuna madruga a drenta informe di cu lo tin un hoben a lanta contra security na Moomba. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya ya e hoben cu lo ta un turista a calma pero tabata bao influencia. E hoben a pidi disculpa pa a lanta contra e security nan y su amigo a presenta na e sitio. Mirando cu e hoben

a calma polis a laga e hoben aki bay cu su amigo cu un taxi bek pa unda e tabata keda pa asina e no causa mas problema. Polis a tuma datos di e susedido aki.



## Polis atento a bin encontra auto envolvi den hit and run di Diadomingo madruga na Pos Abao

**Dialuna madruga durante su patruya, polis atento a haya e auto cu lo tabata envolvi den e accidente di diadomingo madruga na Pos Abao.**

E auto tabata scondi den un mondi na Pos Abao. A haya hasta e yabi den e auto ainda. Na e accidente e nummerplaat lo a cay y asina polis a identifica e auto aki. Mesora polis a confisca e auto cu ta-

bata un V-car. Polis a tuma datos y e departamento di trafico tin e accidente aki bao investigacion.



# Rivalidad di Merca cu China ta expande den biotecnologia

*Legisladornan ta mira un fayo den competencia y kier actua*

(AP) — **Legisladornan Mericano ta batiendo alarma pa loke nan ta mira como e fayo di Merca pa competi cu China den biotecnologia, advertiendo di e riesgonan pa seguridad nacional Mericano y interesnan comercial. Pero mientras e rivalidad di e dos pais ta expande den industria di biotecnologia, algun ta bisa cu laga companianan Chines afo lo haci daño na Merca.**

Biotecnologia ta priminti di revolucionar bida diario, cu científico y investigadornan usando e pa haci avancen rapido den tratamiento medico, ingenieria genetico den agricultura y materialnan biologico nobo. Pa motibo di su potencial, a hala atencion di tanto gobierno Chines como Mericano.

A introduci legislacion den Congreso y Senado pa prohibi “companianan biotecnologico di adversarionan stranhero di preocupacion” di haci negoshi cu proveedornan medico financia federalmente. E legislacion ta nombra cuatro compania propiedad Chines.

Embahada Chines a bisa cu esnan tras di e legislacion tin un “prehuicio ideologico” y ta buscando pa suprimi companianan Chines “bao pretexto falso.” A existi pa e companianan Chines ricibi “trato abierto, husto y no-discriminatorio.”

E debate tocante biotecnologia ta tumando lugar mientras administracion di Biden ta purba di estabilisa e relacion volatil entre Merca y China, cu ta afecta pa un cantidad di problema incluyendo un guerra comercial, pandemia di Covid-19, seguridad cibernetico y militarisation den Lama Sur di China.

Criticonan di e legislacion ta adverti cu restriccioannan riba companianan Chines lo impedi avancen cu por trece un bien comun. “Den biotecnologia, no por mantene competitividad door di cera otro tras di muraya,” segun Abigail Coplin, profesor asistent na Vassar College kende ta specialisa den industria di biotecnologia Chines. El a bisa cu e tabata preocupa cu legisladornan Mericano lo bira demasiado obsesiona cu



e aplicacionnan militar di e tecnologia, cu consecuencia cu ta afecta esfuersonan pa cura malesa y alimenta e poblacion mundial.

Den un carta na Senadornan sosteniendo e legislacion, Rachel King, CEO di asociacion comercial Biotechnology Innovation Organization, a bisa cu e legislacion lo “haci daño incontable na e cadena di suministro di desaroyo di remedi tanto pa tratamentonan aproba actualmente y riba mercado como pa lineanan di desaroyo cu tin decadas den creacion.”

Pero sostenedornan ta bisa cu e legislacion ta crucial pa protegi interesnan Mericano. Comision di Seguridad Nacional riba Biotecnologia Emergente, un grupo crea pa Senado Mericano pa supervisa e industria, a bisa cu e legislacion lo yuda sigura e data di gobierno federal y lo descurasha competencia inhusto di companianan Chines.

E comision a adverti cu avance den biotecnologia por resulta no solo den beneficiannan economico, sino tambe cambionan rapido den capacidad y tactica militar.

Tin hopi den peliger, segun Rep. Mike Gallagher, presidente di Comité Selecto di Congreso riba Partido Comunista Chines. Gallagher, un Republicano di Wisconsin, a introduci e version Congresional di e legislacion y ultimo siman a dirigi un delegacion congresional na Boston pa reuni cu ehecutivonan di biotecnologia.

“E no ta djis un bataya di cadena di suministro of un bataya di seguridad nacional of un bataya di seguridad economico; ami lo propone cu e ta un bataya moral y etico,” Gallagher a bisa. “Igual cu e sector ta avansa na un velocidad realmente astronomico, e pais cu gana e careda ta bay pone e standardnan etico rond di con ta usa e tecnologianan aki.”

E ta argumenta cu Merca mester “pone e reglanan di caminda” y si no, “nos ta bay biba den un mundo menos liber, menos moral como resultado.”

Tanto Merca como China, e dos economia mas grandi na mundo, a identifica biotecnologia como un interes nacional critico.

Administracion di Biden a presenta un “maneho di henter gobierno” pa avansa biotecnologia y biomanufactura cu ta importante pa salud, cambio climatico, energia, seguridad di cuminda, agricultura y resiliencia di cadena di suministro. Un meta declara ta pa mantene e liderazgo tecnologico y competitividad economico di Merca.

Gobierno Chines tin plan pa desaroya un “forsa tecnologico nacional strategico” den biotecnologia, cual lo tin e tarea pa haci avance y yuda China logra “independencia tecnologico”, principalmente for di Merca.

“Tanto gobierno Chines como e Mericanonan a identifica biotecnologia como un area importante pa inversion, un sector cu ta presenta un oportunidad pa crece nan

economia,” segun Tom Bollyky, presidente di Bloomberg den salud global den Consejo riba Relacion Exterior. El a bisa cu cualkier medida restrictivo di Merca lo ta personalisa pa adresa preocupacion militar y preocupacion tocante seguridad di data genomico.

“Naturalmente ta bay tin competencia, pero loke ta un reto den biotecnologia ta cu nos ta papiando di salud humano,” Bollyky a bisa.

Ray Yip, fundador di oficina di Centro di Control y Prevencion di Malesa (CDC) di Merca na China, tambe ta preocupa cu e rivalidad ta bay slow avance medico.

E beneficio di bin cu miho diagnostico y miho terapia ta riba cualkier pais individual, Yip a bisa, “y no ta bay opaca e capacidad of prestigio di e otro pais.”

Loke ta preocupa Anna Puglisi, un senior fellow na Centro pa Seguridad y Tecnologia Emergente di Universidad di Georgetown, ta e falta di transparencia di Beijing y su practicanan inhusto di mercado. “Competencia ta un cos. Competencia inhusto ta otro cos,” el a bisa.

Puglisi a describi BGI, un compania Chines di biotecnologia identifica den e legislacion di Congreso y esun di Senado como un “campeon nacional” cu ta subsidia y ta ricibi trato di preferencia di estado den un sistema cu ta “bruha publico y priva como tambe civil y militar.”

“E sistema aki ta crea distorcioannan den mercado y ta mina e normanan global di ciencia door di usa investi-

gadornan y entidadnan academico y comercial pa impulsar e metanan di e estado,” Puglisi a bisa.

BGI, cu a insisti riba su estado como compania priva, ta ofrece kit di test genetico y un test prenatal popular pa detecta sindroma di Down y otro condicionnan. Legisladornan Mericano ta bisa cu nan ta preocupa cu data asina por resulta den man di gobierno Chines.

Departamento di Defensa a lista BGI como un compania militar Chines, y Departamento di Comercio a pon’e riba lista preto a base di derechonan humano, citando un riesgo cu tecnologia di BGI por a contribui na vigilancia. BGI ta rechasa e acusacionnan.

Den expresa su preocupacion tocante BGI, Comision di Seguridad Nacional riba Biotecnologia Emergente ta bisa cu e compania ta rekeri pa comparti data cu gobierno Chines, tin asociacion cu ehército Chines, y a ricibi fondo y sosten estatal considerable di China.

Subsidionan estatal a permiti BGI ofrece servicio di secuencia genomico na un prijs altamente competitivo cu ta atractivo pa investigadornan Mericano, segun e comision. E data genomico, unaves den man di gobierno Chines, “ta representa un activo strategico cu tin implicacion pa privacidad, seguridad, economia y etica,” a bisa.

No a logra tuma contacto cu BGI pa duna comentario.

Tambe nombra den e legislacion ta WuXi AppTec, un compania farmaceutico y di aparato medico Chines. E legislacion ta bisa cu e compania ta presenta un menasa pa seguridad nacional pa motibo di su lasonan cu ehército Chines y su participacion den un plan Chines pa desaroya tecnologia pa uso civil y militar.

WuXi AppTec a bisa den un declaracion cu ta cumpli cu ley na e paisnan unda ta opera y no ta presenta un riesgo pa seguridad di ningun pais. “De hecho, nos ta sirbi como un contribuidor valioso den industria farmaceutico y di ciencia di bida rond mundo,” e compania a bisa den un declaracion.



## Administracion di Biden lo provee 1.5 biyon dollar na GlobalFoundries pa crea chip di computer na New York y Vermont

(AP) - E administracion di Biden a bisa dialuna cu e gobierno tin intencion di provee 1.5 biyon dollar na e compania di chip di computer GlobalFoundries pa expande su produccion domestico na New York y Vermont.

E anuncio ta e tercer premio cu tin sosten financiero directo pa un compania di semiconductor bao e 2022 CHIPS and Science Act. E ley aki ta permiti e gobierno inverti mas di 52 biyon dollar den revitalisa e fabricacion di chip di computer na Merca ademas di avansa investigacion y desaroyo. “E chipnan cu GlobalFoundries lo crea den e facilidadnan nobo aki ta esencial,” Secretario di Comercio Gina Raimondo a bisa den un yamada cu reporteronan. “Nan ta duna poder na ekiponan militar sofisticada, vehiculonan electrico, entre otro. Nan ta segura cu smartphone tin e funcionnan mas recien y ta facilita conexion di internet mas lihe pa Mericanonan.”



Ademas di fondo directo, gobierno tambe lo provee prestamo cu balor di te hasta 1.6 biyon dollar cu un combinacion total di inversion publico y priva cu ta igual na mas o menos 12.5 biyon dollar.

GlobalFoundries tin e intencion di usa e fondo pa yuda paga pa e construccion di un fabrica di chip avansa nobo na Malta, New York, pa aumenta produccion di su planta existente na Malta como parti di e acuerdo strategico

cu General Motors y revitalisa cu e su planta na Burlington, Vermont.

E proyecto ta premira di crea 1,500 trabao di fabrica y 9,000 trabao di construccion durante e proximo decada.

Como parti di e termino di e trato, 10 miyon lo keda dedica na train empleadonan y GlobalFoundries lo extende su subsidio di 1,000 dollar pa cuidio di mucha y depositonan di sosten pa cuidio di mucha na e empleadonan di construccion.

Cu un eleccion grandi e aña aki cu ta pone control riba e Cas Blanco y Congreso riba e mesa, e salud di e economia Mericano ta un preocupacion serio. Legisladornan Republicano a enfatisa cu inflacion a yega su punto mas halto den aña 2022 y esaki a causa dano na e poder di compra di famianan, un punto di presion inmediato cu a causa daño na President Joe Biden su aprobacion. Sinembargo e Democratanan a enfatisa nan esfuersonan pa alivia inflacion y nan inversionnan di termino largo cu segun nan lo motiva crecemento, ademas di e inversionnan den produccion di chip y infraestructura.

## Algun actor di videogame ta lagando AI crea un clone di nan bos pero nan no kier pa esaki reemplasa nan

(AP) - Si bo ta pleitando contra un personahe den un videogame cu tin un acento of bo ta pidien-do un personahe crea un spada pa bo, posiblemente bo por ta tendiendo e bos di un actor, manera por ehempel Andy Magee.

Pero, esaki no ta exactamente e actor su bos. E ta un clone sintetico genera pa inteligencia artificial. Mientras mundo di videogame ta keda expande mas, algun studio ta experimentando cu hermentnan di AI pa duna un bos na un cantidad potencialmente ilimita di caracternan y combersionnan. Tambe esaki ta spaar tempo y placa riba e grabacionnan cu desaroyadornan di wega ta usa pa test escenan y guionnan.

E respuesta for di actornan profesional ta mescla. Algun tin miedo cu e bosnan di AI por reemplasa tur di nan, cu excepcion di e actornan mas famoso si e studionan grandi haci nan kier. Otronan manera Magee, ta dispuesto na duna esaki un chens si nan

ser compensa hustamente y si nan bos no ser mal usa. “Mi no a anticipa cu bosnan di AI lo ta mi ingreso na e industria, sinembargo mi a ser ofreci un pago pa trabao cu mi bos y mi ta gradici pa cu-alkier experiencia cu mi por a haya na e momentonan ey,” Magee a bisa.

Awo e ta specialisa den duna un bos na un rango amplio y diverso di caracternan for di British Isles, cual a bira loke e ta considera un show pa fiestanan cu a converti den un carera exitoso.

Clonnan di bos di AI no tin e miho reputacion, parcialmente pa motibo cu nan ta ser mal usa pa crea deepfake convincente di hende real, for di President Mericano Joe Biden te na e difunto Anthony Bourdain, bisando cosnan cu nunca nan a bisa. Algun intento den comienso di desaroyadornan independiente pa agrega esaki na videogame tambe a ser ricibi cu tiki elogio, tanto pa gamernan como actornan, kendenan no tur a consenti pa nan bos ser usa di e manera aki.

Mayoria studio te ainda no ta haci uso di bosnan AI na un manera obvio y te ainda negociacionnan ta andando riba con pa usa nan cu e sindicato di actornan di Hollywood, cual tambe ta representa e personanan cu ta traha den videogame. Preocupacionnan tocante con e estudionan di pelicula lo usa AI a yuda motiva manifestacionnan pero ora ta trata du studionan di wega, e sindicato ta demostrando señal cu un trato ta posibel.

SAG-AFTRA ya caba a haci un trato cu un compania di bos di AI, Replica Studios, anuncia luna pasa e show CES na Las Vegas. E acuerdo, cual president di SAG-AFTRA Fran Drescher a describi como “un chempel di AI haci corectamente” ta permiti studionan grandi traha cu actornan parti di e sindicato pa crea y licencia un replica digital di nan bos. E terminonan tambe ta permiti nan tuma e opcion di no duna permiso pa nan bos ser usa perpetuamente.





## Napoli ta despedi di entrenador Mazzari y ta recluta Calzona 2 dia prome cu enfrenta Barcelona

(AP)—Ainda cayendo atras den Serie A, campeón defensor Napoli a haci su segunda cambio di entrenador den e temporada 2 dia prome cu enfrenta Barcelona den e Liga di Campeónnan.

Napoli a despedi di Walter Mazzarri despues di training ayera y a punta entrenador di Slovakia Francesco Calzona, ken tabata e ex-asistent cu e ekipo di Serie A pero nunca no a mancha riba nivel di club.

Mazzarri a reemplasa Rudi Garcia solamente den november y Napoli, cual ta saliendo como un di e pio campeónnan defensor den e historia di liga Italiano, a bira e prome ekipo di Serie A pa cambia entrenador dos biaha den temporada despues di gana e liga.

“Mazzarri ta amigo di famia y semper ta doloroso pa des-



pedi di un amigo,” presidente di Napoli, Aurelio De Laurentiis, a bisa. “Mi a gradici’e pa su preparacion pa bin yuda nos den un momento dificil.”

Calzona di 55 aña a haya un contract te cu e fin di temporada y lo ta permiti pa continua su debenan como entrenador di Slovakia turesten, ya cu el a yuda e ekipo cuali-

fica pa e Campeonatoan Europeo binidero.

Calzona tabata entrenador asistent pa Maurizio Sarri na Napoli for di 2015-18, ora e ekipo a ser gaba pa su estilo di hunga a pesar di no gana nada. Tambe e tabata parti di e personal di Luciano Spalletti prome cu el a retira na 2022 pa su posicion cu Slovakia, su



prome rol como entrenador principal.

Napoli lo bay enfrenta Barcelona diaranson den e ronda di 16 di e Liga di Campeónnan. Mazzarri a reemplasa Garcia den november y a colecta solamente 15 punto den 12 wega di Serie A—pio cu su predecesor.

A despedi di Garcia despues di acumula 21 punto den 12 wega y cu Napoli den e di cuatro luga den Serie A, 10 punto tras di lider Inter Milan. E empate di diasabra contra Genoa a laga Napoli 17 punto tras di Inter, den di nueve luga y fuera di e luganan pa cualifica pa e campeonato Europeo.

## Washington Nationals no ta na benta mas, segun doño principal Mark Lerner

(AP)—E ekipo Washington Nationals di Major League Baseball (MLB) no ta na benta mas, cual ta termina un buskeda pa un doño nobo despues cu e ekipo tabata riba mercado pa casi dos aña.

Doño principal Mark Lerner a conta The Washington Post ayera durante e spring training na West Palm Beach, Florida, cu su famia “a determina cu nos no ta bay bende e ekipo.” Un vocero di Nationals a confirma e reporte di Post.

E famia Lerner, cual a bira doño di e ekipo desde cu el a cumpr’e for di e MLB na 2006, a cuminsa explora un posibel benta na april 2022. Mark Lerner a asumi control for di su tata, Ted, na 2018, y Ted Lerner a muri na februari 2023 na edad di 97 aña.

E famia kedando cu e ekipo ta bin algun siman despues cu empresario David Rubenstein a yega na un acuerdo pa compra e Baltimore Orioles pa 1.725 biyon dollar. E benta aki mester haya voto di propi-

etario MLB y mester haya un aprobacion di 75%.

Como parti di e trato pa move e Montreal Expos pa Washington na 2005, e Orioles ta doño di e derechonan di television local di e Nationals—un problema cu ainda ta bao proceso den corte. E Nationals a caba na ultimo luga den e NL East den cada cuatro temporada cu a pasa desde cu el a gana e World Series na 2019, e prome campeonato di e organisacion.



## Weganan Interinsular 2024 ta tuma luga na Aruba di 29 di februari pa 3 di maart proximo

Durante conferencia di prensa, Minister Endy Croes a elabora riba Weganan Interinsular 2024 cu ta inicia fin di luna aki na Aruba. Weganan Interinsular ta e competencianan deportivo escolar entre e islanan Aruba, Boneiro y Curaçao. Na 2022, Minister Endy Croes hunto cu Minister di Enseñansa, Ciencia, Cultura

y Deporte di Curaçao Sr. Sithree van Heydoorn y diputado di Infraestructura y Deporte di Boneiro e tempo ey, Sr. James Kroon, a firma un acuerdo pa reinicia Weganan Interinsular despues di shete aña. Na 2023 Weganan Interinsular a reinicia bek cu seis disciplina y e competencia tabata exitoso. E aña aki pa di dos aña consecutivo Weganan

Interinsular ta tuma luga y a aumenta di 6 pa 9 disciplina. Weganan Interinsular ta inicia na Aruba di 29 di februari pa 3 di maart den e disciplina di trefbal di mucha muhe, dam y ahedres. Despues di esaki, Weganan Interinsular lo continua na Boneiro di 14 pa 17 di maart, unda cu e mucha y hobennan lo participa den e disciplina di basketball di mucha homber, aquatlon



y futbol di mucha muhe. E clausura lo tuma luga na Curaçao di 11 pa 14 di april, unda cu e scolnan lo participa den e disciplina di basketball,

y atletismo y volleyball. Na luna di december ultimo, a lansa e logo nobo di Weganan Interinsular (WI) y e logo ta hopi popular na e islanan.



## E estudio di Sport and Event Management di University of South Carolina ta inicia e prome siman di maart

Manera ta conoci, den luna di november di aña 2023, Minister Endy Croes a firma un acuerdo cu University of South Carolina pa brinda dies persona di Aruba e oportunidad di sigui un estudio di Sport and Event Management riba nivel di Master. E personanan cu completa e estudio aki lo ricibi un certificado y lo por yuda e federacionnan deportivo organisa diferente proyecto di turismo deportivo (sport tourism)

aki na Aruba.

Un team di tres persona lo forma parti di e organisacion y lo yuda cu, entre otro, e peticion pa organisa evento, logistica, maneho di evento, skirbi rapport di evaluacion y relato financiero na final di e evento. E tabata un deseo y vision di Minister Endy Croes ta pa organisa un estudio riba nivel di Master di Sport and Event Management pa asina brinda comunidad e oportunidad pa organisa evento deportivo riba un nivel y standard internacional, cu e



intencion pa esaki por contribui den futuro na e vision di turismo deportivo.

Minister Endy Croes a indica

cu den e vision di turismo deportivo (sport tourism) ATA, AHATA, Lotto pa Deporte y Gobierno di Aruba a

aloca fondo pa eventonan internacional deportivo. Minister Endy Croes a indica cu e ta desea di cuminsa cu dos evento deportivo internacional pa aña. E estudio di Sport and Event Management ta inicia e prome siman di maart 2024 y lo ta parti den diferente seccion durante un periodo di seis luna. Cu e proyecto aki, e Ministerio di Deporte ta spera cu esaki lo brinda oportunidad pa siña lidera y organisa eventonan deportivo riba nivel internacional.

## Femke Bol ta kibra su mesun record mundial na Apeldoorn



(NLTimes) — Atlet a Femke Bol a kibra un record mundial nobo pa e careda di 400 meter na e National Indoor Championships na Apeldoorn. E atleta di 23 aña a stop e holoshi na 49.24 despues di dos ronda riba e pista di e stadion. E tempo tabata dos centesimo bao di e 49.26 cual el a core un aña pasa na e National Indoor Championships na Apeldoorn y cu cual el a kibra e record di 41 aña di Jarmila Kratochvilova di Republica Checa.

Bol a gana e titulo nacional den e 400 meter paden pa e di cinco biaha cu su tempo record. Lieke Klaver a caba segundo, manera aña pasa. El a mehora su record cu un tempo di 50.10. Bol a demostra su bon forma dos biaha caba e temporada aki cu temponan tremendo. El a habri e temporada den Metz na comienso di februari cu 49.69; un siman despues na Liévin, el a para riba 49.63. Te awo, e ta e unico atleta na mundo pa

a core e 400 meter paden den bao di 50 seconde e aña aki.

E careda di 400 meter paden no ta e evento principal pa Bol pero e ta un distancia importante. El a gana e velocidad cu e mester den e temporada paden pa su evento favorito, e saltonan di 400 meter. El a gana e titulo mundial den e evento ey na Budapest aña pasa, y e kier bay pa oro na e Weganan Olimpico Paris otro aña.

Su record mundial na Apeldoorn ta e prelude na siguramente mas exito e temporada aki. Bol a pone su enfoka riba e titulo mundial paden den e 400 meter na e campeonato mundial na Glasgow na comienso di maart. E falta e titulo aki ainda den su lista di honornan. El a haya un medaya plata caba dos aña pasa na Belgrade. E victoria mes a bay pa top atleta Shaunae Miller-Uibo di Bahamas.

Potret cortesia di Iris van der Broek pa ANP.

## Morata y Paulista agrega na Atletico Madrid pa wega di Liga di Campeonnan na Inter Milan

(AP)—Delantero Álvaro Morata y defensa Gabriel Paulista a ser inclui den e ekipo di Atletico Madrid pa e wega di Liga di Campeonnan contra Inter Milan despues di recupera for di heridanan.

Nan a ser nombra ayera, un dia prome cu e wega na Italia den e prome etapa di e ronda di 16. Morata tabata recuperando for di un herida na su rudia cu a prohibi'e hunga diasabra den e derota di 5-0

di Las Palmas den La Liga. Paulista tabatin problema cu abdomen y tambe no a hunga den wega aki.

Ainda no disponibel pa entrenador Diego Simeone pa via di heridanan tabata centrocampista Thomas Lemar y defensa César Azpilicueta. Simeone y entrenador di Inter Simone Inzaghi tabata compañero di otro ora Inter a gana e UEFA Cup na aña 1998.

“E lo ta un gran placer pa mira Diego Simeone mayan atrobe como un oponente” Inzaghi a bisa ayera. “E tabata un tremendo compañero, y mi semper tabata sa cu e lo ta un tremendo entrenador. Nos semper a keda den comunicacion.” Simeone a yama Inter “un di e cuatro of cinco ekipo mas miho den Europa” e tempo ey.

E wega di regreso contra Inter lo tuma luga dia 13 di maart.





Fundacion Lead By Design y CEDE Aruba ta start programa di barrio  
LEAD BY DESIGN

**Cu un enfoque holístico pa yuda hobennan desaroya den ciudadanonan integral capaz di prospera den cada area di nan bida, Fundacion Lead by Design den colaboracion cu CEDE Aruba ta organisa un programa den barío titula, “Lead by Design” - Lidera por medio di Diseño.**

Vision y mision di fundacion  
Lead By Design

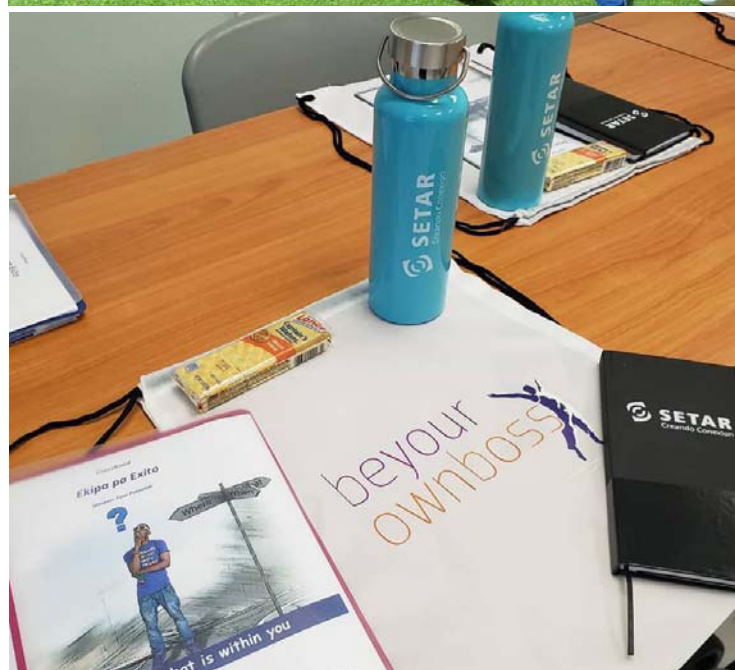
Fundacion Lead By Design—Funda pa Sra. Sharleen Tromp, Entrenado Certifica di Gallup Strengths, Docente, Entrenado di Personalidad y Desaroyo di Talento — su vision ta pa co-crea y sostene

un cultura di bienestar pa  
transforma nacionnan. Cu  
mision pa educa y lanta na-  
cionnan, rednan y barionan  
pa florece, y posiciona otro-  
nan, pa transformacion y im-  
pacto social.

Den colaboracion cu diferente coach, e tayernan holistico lo provee oportunidadnan valioso unda hobennan por siña, practica y integra principionan valioso den nan bida. E tayernan aki por cubri un variedad di topico cu ta eleva bienestar, desaroyo propio y interconexion.

Riba tereno social lo bay  
duna tayernan cu lo enfoca  
riba desaroyo di inteligencia  
emocional, nivel di comuni-

cacion, y habilidad interpersonal pa tin relacionnan sano. Riba tereno di salud lo cubri nivel di consumo, pa hiba un estilo di bida unda e consumo ta saludabel, como tambe practicanan di bienestar general cu ta sostene salud fisico. Bienestar financiero, con pa maneha bo finanzas, presupuesto bo maneho pa alcanza prosperidad. Tambe lo cubri e topico di carera/proposito unda lo provee recursonan pa tuma decisionnan basa riba informacion concreto, alinea cu nan carera/proposito. Riba tereno Empresarial, lo encurasha un mentalidad di empresario, sosteniendo hobenan cu ta interesa habri nan propio empresa, y por ultimo comunidad, pa encurasha



nan involucra den actividad y eventonan comunitario.

unda e hobennan por haya  
informacion y registra.

Detaye	programa	Lead	By
Design			

## Anochi di informacion

E programa Lead By Design lo cuminsa core den barionan di Piedra Plat, Santa Cruz y Noord, entrante e siman di 4 di maart 2024 y ta consisti di 14 sesion. E lo ta pa hobenan entre edad di 16 pa 18 aña di edad. Participacion ta gratis, danki na CEDE Aruba y e Centro di Barionan cu ta sponsor pa sostene e gastonan involvi. Por solamente tuma un maximo di 20 hoben. Pa cu esaki lo bay tin anochi informativo pa tur tres bario

Pa bario di Piedra Plat esaki lo ta dia 19 di februari 2024, orario lo ta 5:30 pm na Fundacion Centro Famia Piedra Plat. Pa bario di Santa Cruz, dia 21 di februari 2024, orario lo ta 6:00 pm na Centro di Bario Santa Cruz. Y pa bario di Noord, dia 22 di februari 2024, orario lo ta 6:00 pm na Centro di Noord.

Pa mas informacion por sem-  
per tuma contact via +297  
733 0377.

**Resultado Sorteo**  
*februari20*

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
9486	5365	5547	0732
3265	9663	SUPER5	3985
5557	4785	-	3645

## MERDIA

## ANOCHI

Sorteo # 4186
0531
4621
9954
X2
Sorteo # 4186
2930
X2
Sorteo # 2242
2530
Sorteo # 4186
6459
Piscis
Sorteo # 1060
457
FP

Sorteo # 8174
0027
5048
9082
X2
Sorteo # 7218
3424
X3
Sorteo # 1923
7026
Sorteo # 5977
3737
Libra
Sorteo # 907
926
X2

Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	450.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
Sorteo # 6392	01-20-23-26-29
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
3 x Match 4	81.000,-
143 x Afl 8,00	

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	550.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	
	Afl. 775.000,-
Sorteo #	

		1				8	7	
8		9	7		2			5
				1	4			
3	5						8	
		8	5		1			2
		7	2				4	
	9	2			3	7	5	6
6	1						9	

Difficulty: ★★★

5/12

© 2023 King Features Syndicate, Inc.





#### Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

#### F A D A

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

#### F A V I

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

#### F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Contra  
Violencia Relacional**  
Tel: 583-5400

#### Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

#### Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

#### Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

#### Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

**Mary Joan Foundation**  
Sabana Blanco 8 Aruba  
297-588-9999

#### Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219  
Fax 588-3376

#### Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba  
297-588-9591  
www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

#### Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34  
297-582-0088

#### Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

#### AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081



#### Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas  
Hospital Imsan  
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

#### Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:  
Trupiaal San Lucas  
Tel. 583 8560 Tel. 584 5119

EMERGENCIA 911

#### POLIS

Oranjestad 100  
San Nicolas 104  
Santa Cruz 105  
Noord 107  
Tip Line 11141  
Brandweer 115  
Ambulance 911  
Hospital 527-4000  
Imsan 524-8833  
Warda Costa 913  
Seguridad Nacional 11911  
Cruz Cora 582-2219

#### BOTICA

Aloe 584-4606  
4 Centro Medico 584-5794  
Central 585-1965  
Dakota 588-7364  
Del Pueblo 582-1253  
Eagle 587-9011  
Kibrahacha 583-4908  
Maria 585-8145  
Di Servicio Noord 586-4606  
Oduber 582-1780  
Paradera 588-6638  
San Lucas 584-5119  
San Nicolas 584-5712  
Santa Anna 586-8181  
Santa Cruz 585-8028  
Sero Preto 584-4833  
Trupial 583-8560

#### UTILIDAD

Setar 117  
Web 525-4600  
Elmar 523-7147

#### FUNERARIA

Aurora 588-6699  
Royal Funeral H. 586-4444  
Ad Patres 584-2299  
Olive Tree 584-8888

#### Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &  
Taxi C.A.**  
Tel: 582 2116 / 582 2010

**Taxi Adres Services (24h)**  
Tel. 587 5900

**A1 Taxi Services Aruba**  
Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828  
Whatsapp: 592-7024

## Un biaha mas lo celebra Dia Internacional di Hende Muhe den grandi

**Dia 8 di maart proximo, ta Dia Internacional di Hende Muhe. Un dia importante, un dia cu internacionalmente Nacionnan Uni a decreta como dia di hende muhe, pa para keto na e posicion di hende muhe rond mundo.**

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu ainda por sinti e diferencia den hende homber y hende muhe, y ainda tin paisnan cu tin diferencia den derecho pa hende homber y hende muhe. Esaki sigur por a wordo nota mas ainda durante e pandemia, na unda por a nota, cu ta e hende muhenan mas tanto a sacrifica pa keda cas ora e muchanan no tabata tin scol, of nan mester a cambia di trabou, y/of traha menos ora.

Prome Minister a splica cu na Aruba tin hopi hende muhe cu a progresa, y por nota tambe, cu hopi posicion clave ta wordo ocupa pa un ser femenino. A pesar di esaki, aunke no tanto visibel, ainda tin diferencia entre e ser femenino y masculino, specialmente na salario y trato. Tambe, por nota e diferencia den posicionnan di liderazgo di pais Aruba, na unda cu den un total di 8 minister, tin dos cu ta femenino (25%), y den Parlamento, di 21 Parlamentario, tin 8 hende muhe (38%). E porcentahe abou aki, sigur tin un efecto riba decisionnan, na unda ta importante pa tuma na cuenta e necesidad y deseonan di hende muhe, cu mester wordo tuma. Si Aruba ta desea pa tene na cuenta e deseonan di hende muhe ora di tuma decision, ta importante pa hende muhe ta na mesa como parti di e esnan cu ta tuma e decisionnan.

“P’esey ta importante pa riba Dia Internacional di Hende Muhe, para keto un rato y wak con hopi e ser femenino a progresa, pero tambe con hopi falta pa por logra tur loke mester logra”, Prome Minister a expresa.

Prome Minister a indica, cu pa logra haya hende muhe yega na mesa di decision, lo mester inverti, pa asina yega na un punto, cu ora un hende muhe den posicion clave retira, ya caba tin un fila di hende muhe, cla pa asumi e posicion. Esaki sigur ta importante pa mundo por ta mas exitoso, y pa tin un desar-

#### TIN MESTER

**Sing Fung NV**

Tanki Leendert 7

Tin mester slager  
Interesado por pasa  
personalmente

#### TIN MESTER

**Sing Fung NV**

Tanki Leendert 7

Tin mester slager helper  
Interesado por pasa  
personalmente



oyo duradero. Cu esaki, mundo lo por segura cu awor y den futuro, e bos di hende muhe lo sigui wordo scucha.

E aña aki, un biaha mas nos ta extende un invitacion na tur e sernan femenino pa hunto nos celebra Dia Internacional di Hende Muhe. E evento aki lo ta dia 8 di Maart, di 8 am - 12 pm, y entrada lo ta gratis. Pa tur esnan interesa, lo mester registra y e link di registracion lo wordo publica durante e siman benidero. Por cuminsa reserva e fecha, pa asisti na un mainta yena cu celebracion di nos como hende

muhe. Un mainta di analisis y reflexion di unda nos ta para awe, y unda nos kier yega.

E tema di e aña aki ta Inspira Inclusion di Hende Muhe. Nos ta haciendo un encuesta, di con hopi e hende muhe ta sinti su mes inclui aworaki, pa asina wak di e perspectiva di hende muhe y homber, kico mas mester wordo haci. E resultadonan lo wordo comparti durante e conferencia. Cu e informacion aki, nos lo celebra, refleha, y prepara kico mester wordo haci aki na Aruba”, Prome Minister a expresa

## Pronostico di tempo

Un alerta pa biento duro ta keda na vigor te diamars mainta 6’or. Un aviso pa boto chikito pa lama habri y specialmente areanan cerca di costa oost te noordwest lo keda na vigor te diamars atardi 6’or.

#### Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y seco  
Den marduga y mañan: parcialmente nubla y generalmente seco

Temperatura maximo 32  
grado Celsius  
Temperatura minimo 26  
grado Celsius  
Indice di calor (heat index)  
den y rond di oranan di  
merdia: 33 pa 38 grado  
Celsius  
UV index: 8

Bahada di solo : 6:47 pm  
Subida di solo : 7:00 am.

#### Biento:

Moderado for di direccion oost te noordoost;  
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).  
Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;  
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)



#### Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Durante proximo 24 ora e diferencianan di presion di aire den Caribe lo bira menos y cu esaki tambe e biento lo baha poco. Di otro un banda por bisa cu un atmosfera seco y stabiel ta stroba desaroyo di nubianan cu por produci awasero. Sinembargo, den proximo dianan lo bay tin un aumento leve di humedad den nivelnan mas abou di atmosfera y esaki lo haci e chensnan pa awasero un poco mas miho.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:  
Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.  
Na partinan zuid: trankil te modera, entre 2 pa 3 pia.  
Na partinan oost te noordwest di costa: modera te localmente poco bruto cu olanan di 5 pa 7 pia.



# Aurora

## Royal Pray

### Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios a mira cu e tawata cansa ora no tawata tin cura mas ela pone su brasanan rond di dje y bisa serca mi dune sosiego.  
“bow di alanan di Dios mi ta sigur”  
Salmo 91  
Cu honda pena y conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



**Antonio Neyrot Croes**  
Mihor conoci como “Robby”  
\*10-04-1945 - †14-02-2024

Na nomber di su:  
Casa: Maria M. Croes-Tromp  
Yiu: Patrick Croes y Anushka Werleman  
Nietonan stima: Jean-Paul y Anray Croes  
†Darius Werleman  
Mayornan: †Bernardus y Johanita Croes-Webb  
Rumannan:  
†Manolo “Rey” Croes  
†Mauricio Croes & †Rosa Croes-v/d Linden y famia  
†Damas Croes & Alexander Croes y famia  
†Catarina Croes  
Maximina Croes  
†Jacobo “Coby” Croes y famia  
†Jacinto “Chinto” Croes y famia  
+ Pedro “Buchi” Croes  
Vda. Tecla Croes  
Vda. Sita Croes & †Lorenzo Croes y famia  
Swa: Cornelis y Elba Tromp y famia  
Cuñanan:  
†Siblina “Ina” Tromp y famia  
Andrea Tromp y famia  
†Merita Tromp y famia  
Jeanette Tromp  
†Emelinda Tromp y famia  
Estrellita y Trevor Rolle – Tromp y famia  
Evelinda & Rudy Tromp y famia  
†Anushka Tromp y famia  
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bisñanan y conocirnan  
Demas famia: Croes, Tromp, Webb, Werleman, Yarzagaray, Solognier, Maduro, Winterdal, Rasmijn, Kransen, Hernandez, Boekhoudt, Geerman, van der Biezen, Carrasquerro, Quandus, Quandt, v/d Linden, Rolle.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Ta invita pa acto di condolencia y entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 20 februari 2024 di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

# Aurora

## Royal Pray

### Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor... y amor ta Dios,  
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”  
Salmo 33

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo, ruman, omo y padrino stima:

**PEDRO FLORENCIO DABIAN**  
Cariñosamente yama: “Chuf di Rooi,  
Rufo of Opa Poef”  
\*07 November 1943 - †15 februari  
2024



Na nomber di su mayornan:  
†Carlino Dabian y †Maxima Dabian-Albertsz.

Yiunan:  
Ghislaine Dabian  
Daymond Dabian y Lilly Dirksz  
Julisa Dabian  
Angel Uriel Mathilda

Nieto y nietanan:  
Kylén Dabian  
Jélie Bislip  
Dyron Dabian  
Jessady Dabian  
Arziany Tromp  
Cheydeah Ignatia

Rumannan:  
†Pedro Willems y Maria Willems-de Cuba y yiu.  
†Elma Dabian.  
†Theodoro ‘Dotty’ Dabian, †Emma Croes, yiunan y famia.  
Abelino ‘Belin’ y Sira Dabian-Lampe, yiunan y famia.  
Margarita ‘Sonia’ Geerman-Dabian y †Cristobal Geerman.  
Lucindo ‘Lu’ Dabian y Carmen Dabian-Willems, yiunan y famia.  
†Angelia Emiliana ‘Lita’ Dabian.  
†Greta Dabian.

Subrino y subrinanan, primo y primanan, ihanan, amigo y amiganan, comer y compernan.

Un danki enorme ta bay na ayudante Mari Ojeda Borges y Cas di Cuido Fundacion Paraíso pa a cuid’e.

Su ex-coleganan di Departamento di Labor, The Palm Tours, Colegio Arubano, ex-team di futbol Atlantico, ex-team di domino Noord Stars, bisña y conocirnan.

Demas famia: Dabian, Albertsz, Mathilda, Bislip, Tromp, Ignatia, Dirksz, Willems, de Cuba, Croes, Lampe, Geerman, Faro, Dijkhoff, Kock, Infanzon, Baris, Vilchez, Luidens, Blonk, Zavala, Cardenas, Phillip.

Nos ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diabierna 23 februari 2024 na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa 2or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz.  
Ocasión pa condolencia ta na Aurora Funeral Home diahuebs 22 februari for di 7:00pm-9:00pm.  
Dispensa nos si den nos tristesa nos por a lubida un familiar. Nos disculpa cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

# OLIVE TREE

## FUNERAL CARE & CREMATORY

PIEDRA PLAT SANICOLAS  
(+297) 582 - 0000 (24h) (+297) 584 - 8888 (24h)  
(+297) 630 - 5472 (24h) (+297) 567 - 0862 (24h)

Lagrima y flor por seca, su recuerdonan y tur loke  
E la haci pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.  
“Cerca Dios mi alma ta na paz di dje mi salvacion ta bini”  
Salmo 62:1

Cu profundo tristesa den nos curason, pero agradecido na Señor pa tur locual e la haci y significa pa nos, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor,  
nos mama, ruman y tanta stima:



**Sra. Vda. Anna Maria Croes – Croes**  
Mihor conoci como “ Ina ”  
21 -11 - 1935 - 17 - 02 - 2024  
Viuda di Sr. Juan Octaviano “ Bito ” Croes

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

# Aurora

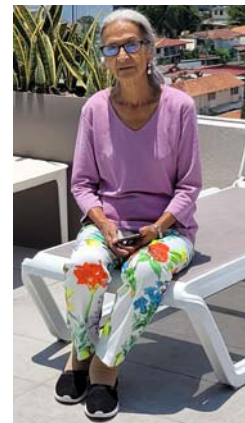
## Royal Pray

### Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita  
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza.  
Autor: Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Mariela Granada Garcia**  
Cariñosamente yama “Tanchi of Tanchi Jela”  
VDA. di Wever  
\*27-09-1949 - † 01-02-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



## Entrega di Registro di Personal 2023 y Manpower Planning 2024

**E Ordenansa Laboral 2013 (Arbeidsverordening 2013, AB 2013 no. 14 ta vigente desde 1 di april 2013. A base di articulo 28 y articulo 30 di e Ordenansa Laboral 2013 tur compania ta obliga di ta den pertenencia di un Lista Laboral (Arbeidslijst) y un Registro di Personal (Personeelsregister).**

E implementacion di articulo 28 y articulo 30 di e Ordenansa Laboral 2013 ta regla den e Decreto Nacional Registran di Ordenansa Laboral 2013. E modelo di e Lista Laboral y Registro di Personal ta wordo regla den e Decreto Nacional menciona anterior y ta obliga e dunador di trabou pa entrega e Registro di Personal na Director di Departamento di Labor & Investigacion (DAO). Den e formulario di e Registro di Personal 2023 (model 1A) ta indica e cantidad di personal registra den 2023. Den e formulario (consistiendo di dos parti) di e Manpower Planning 2024 ta identifica e necesidad pa per-

sonal pa e aña venidero (Modelo 1B) y e necesidad di personal pa cada proyecto specifico den 2024 (Modelo 1C), manera ta wordo indica den Modelo 1B.

Departamento di Labor y Investigacion ta informa pa medio di e comunicado di prensa aki cu e periodo di entrega di Registro di Personal 2023 y Manpower Planning (necesidad pa personal) 2024 pa tur empresa na Aruba lo ta di 15 februari 2024 te cu 5 april 2024.

Desde aña pasa DAO a introduci un metodo nobo di entrega di e documentonan aki cerca DAO. E metodo nobo aki ta encera pa companianan, a traves di un portal cu su mesun login, haya acceso na LABORA e database di DAO unda cu por entrega/suministra e datos di e Registro di Personal y di e Manpower Planning. Aki e compania por haya acceso na nan datos na cu-alkier momento. Si bo ta desea pa participa den e metodo nobo aki por manda un email pa Sr. Simon Brete (simon.brete@aruba.gov.aw).

aruba.gov.aw).

Registro di Personal 2023 y Manpower Planning 2024

E unico forma cu por entrega e Registro di Personal ta den e forma digital. Desde 8 februari 2024 por download e formulario digital (cual ta consisti di 2 Excel-file) for di website [www.daoaruba.com](http://www.daoaruba.com) of [www.gobierno.aw](http://www.gobierno.aw) (Excel-sheet template: DAO Personeelsregister 2023 y DAO Personeelsbehoefte 2024), of por haci un peticion via e-mail na [aanvraagpr@gmail.com](mailto:aanvraagpr@gmail.com) y DAO lo mail bo e dos Excel-sheet. Nos ta pidi pa lesa e splicacion atentamente momento cu ta bay yena e Excel-sheet. Tambe ta haci un peticion pa momento cu ta yena e informacion pa verifica cuidadosamente e detaye di e empleo pa asina sigura cu esaki ta coresponde cu bo administracion y e payslip.

Unda y con por entrega e Registro di Personal 2023-2024

DAO ta haci un peticion pa hinc e datonan den e formulario digital, segun e modelo stipula pa ley, y pa manda nos esaki na e-mailadres [arbeidsmarktaruba@gmail.com](mailto:arbeidsmarktaruba@gmail.com). Den caso cu bo compania tin un of mas sucursal, DAO ta haci un peticion pa yena e Registro di Personal no solamente pa e oficina principal (hoofdvestiging) (p.e. KvK-nummer 5555.0) pero tambe pa cada sucursal (p.e. KvK-nummer 5555.1, 5555.2 etc.). Ta pidi tambe pa indica cua trahadonan ta rouler door di pone un strea (\*) den kolom patras di e kolom



“No.” ariba e formulario digital. DAO ta informa cu ta obligatorio pa yena tur 3 modelo. Den caso cu no tin necesidad pa personal of necesidad pa personal pa cada proyecto specifico pa 2024, ta yena nihil ariba modelo 1B y modelo 1C.

DAO lo manda bo via e-mail un comprobante cu a ricibi e formulario di Registro di Personal 2023-2024. Tene cuenta cu e comprobante di entrega no ta implica aprobacion di e Registro di Personal 2023-2024. DAO lo duna durante aña 2024 aprobacion of desaprobacion di e Registro di Personal 2023-2024.

E ta obligatorio pa den e periodo di 15 februari 2024 te cu 5 april 2024 pa entrega digitalmente e Registro di Personal 2023 y e Manpower Planning 2024.

Companianan cu no ta cumpli cu entrega di e Registro di Personal den e periodo menciona como tambe esnan cu no a entrega esaki e aña anterior ta den incumplimento cu articulo 30

di e Ordenansa Laboral 2013. DAO lo bay over na tuma accion contra esakinan. E compania lo por ricibi un sancion administrativo di Afl.

5.000,- pa no cumpli cu e obligacion di entrega di e Registro di Personal. Tene bon na cuenta cu den caso cu un Registro di Personal no ta corectamente yena, ta considera esaki tambe un incumplimento di parti di e compania.

Pa companianan cu ta haci uzo di un intermediario (p.e. accountings- of adviesbureau) DAO kier recorda cu cumplimiento di nos leynan laboral ta un obligacion di e dunado di trabou y no di e intermediario.

Si tin mas pregunta tocante e Registro di Personal por tuma contacto cu Sra. Louissety Croes na 523-7722 of via email [louissetty.croes@aruba.gov.aw](mailto:louissetty.croes@aruba.gov.aw) of cu un funcionario di Bureau Arbeidsmarktonderzoek na 523-7720.

**OLIVE TREE**  
FUNERAL CARE & CREMATORY  
PIEDRA PLAT SANICOLAS  
(+297) 582 - 0000 (24h) (+297) 584 - 8888 (24h)  
(+297) 630 - 5472 (24h) (+297) 567 - 0862 (24h)

“Señor ta mi Wardador, mi’n tin falta di nada;  
Den kunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega.

E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su number.” Salmo 23

Cu hopi tristeza na nos curason, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayerimento di:

**Rosa Maria Christiaans**  
\*24-01-1938-†17-02-2024

Na number di su ruman:  
Damasa Giel Christiaans y famia  
Marianita Christiaans y famia  
Ika So Christiaans y famia  
Su bon bisninan:  
Laura ( Chichi ) Maduro  
Nacho Christiaans  
Claudia y Frenklyn Jansen  
Ro y Cariña Jansen

Un danki special na Wit gele kruis pa nan bon servicio

Ta invita pa e acto di entierro cual lo lugar ariba :  
Diaranson 21 Februari 2024 9:00am-11:00am na  
Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra plat sigui pa Cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida di menciona algun persona.  
Nos ta lamenta cu despues di Despedida lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

## Vereniging Rijscholen Aruba ta bay duna un charla na Centro di Barrio Brazil



**Vereniging Rijscholen Aruba (V.R.A) recientemente a cuminsa duna charla riba trafico den diferente barrio y ta dialoga cu pueblo, pa scucha locual esunnan cu atende e charla tin di bisa tambe. Asina di otro banda V.R.A tambe ta siña hopi di e poblacion. Esunnan cu presenta na e charla por haci varios pregunta di cual pa e V.R.A esey ta e meta.**

Durante di e charlanan den diferente barrio, algun di e preguntanan mas frecuente

cu ta wordo haci ta tocante di rotonde, unda cu tin bastante disgusto riba con cierto automobilista ta core riba rotonde. “Hopi hende no ta compronde e reglanan cu tin riba rotonde, principalmente di duna señal”. Tin hopi pregunta tambe riba seguro y riba asuntonan relativamente nobo, manera autonan y e bicicletanan electrico.

Locual tambe hopi hende no sa y cu ta un preocupa grandita, ta tin casonan caminda cu e bateria di autonan y bicicletanan electrico cu por

produci candela. p.e. si no carga e baterianan aki como debe ser. Y segun resultadonan e tipo di candela aki bo no por page djis asina. Durante e charlanan lo duna tur tipo di informacion valioso y preventivo.

E proximo charla di Vereniging Rijscholen Aruba ta bay ta na Centro di Barrio Brazil, riba 22 di Februari di 7’or te cu 9’or di anochi.

Pa mas informacion por yama presidente di C.B.B. Sra. Inky na 5934453.



## Ex-president di Bank of China acusa di soborno

(AP) – Ex-president di Bank of China a ser acusa di soborno segun fiscalnan a reporta dialuna, agregando na un lista largo di negoshi y oficialnan di gobierno cu a ser golpia pa lider Chines Xi jingping su campaña contra corrupcion.

Liu Liange ta acusa di probecha di su posicionnan na Bank of China y anteriormente como president di Export-Import Bank of China, Fiscalia Supremo di Pueblo a bisa den un publicacion haci riba rednan social. El a ser acusa tambe di a yuda otro nan cu prestamo y afspraak personal a cambio di propie-

dad y placa, ademas di haci prestamonan cu ta den violacion di regulacionnan, causando perdida significante, segun agencia di noticia oficial Xinhua a bisa.

E acusacionnan contra Liu, ken ta bao investigacion pa mas di 10 luna, a ser treci dilanti na Jinan. Bank of China, un di 4 banco mas grandi di e pais, tin un presencia masivo den exterior. E campaña anticorupcion, cual ta popular cu e publico y a permiti Xi laga un banda e rivalnan politico, no ta demostra señal cu e lo stop ni bira menos fuerte.

Fiscalia Supremo di Pueblo a anuncia luna pasa cu Tang

Shuangning, ex-president di China Everbright Group, otro banco cu ta pertenece na e estado, a ser aresta tambe bao sospecha di soborno y labamento di placa.

Un condena ta practicamente inevitabel den e casonan aki. Ex-hefe di e compania di maneho di bienes di e estado, sentencia na morto den aña 2021, a keda checuta pa tuma soborno. Otronan a ricibi sentencianan largo den prison.

Xi, den un discurso na e comision di disciplina di e Partido Comunista den gobierno anteriormente e aña aki, a urgí mas esfuerço pa gana



e bataya contra corrupcion, bisando cu e “situacion ta permanece grave y complejo,” Xinhua a reporta.

Ademas di finanzas, e ex-

presidente di Asociacion Chines di Futbol a ser hiba huicio luna pasa pa motibo cu el a acepta mas di 11.2 milyon dollar den soborno.

## Homber ta admiti cu a ataca dos turista Mericano y asesina un di nan

(AP) – Un homber Mericano riba dialuna a admiti na acusacionnan di asesinato y violacion, despues cu segun e acusacionnan, el a pusha dos muhe Mericano, heridando un fatalmente alrededor di e kasteel Aleman Neuschwanstein aña pasa.

E acusado di 31 aña di edad a admiti su culpabilidad durante e comienso di su huicio, segun agencia di noticia Aleman DPA a reporta. Acusadonan den e sistema legal Aleman no ta duna un declaracion formalmente pa cu acusacionnan. “E acusado a comete un crimen inmenso,” abogado di defensa, Philip Mueller a bisa den un



declaracion. E acusado, ken su nomber no a ser publica di acuerdo cu e leyman di privacidad Aleman, a confirma cu declaracion di su abogado, pero no a contesta mas pregunta.

E ta ser acusa di asesinato, violacion cu consecuencia fatal, intento di asesinato y posesion di pornografia infantil. Condena pa asesinato ta carga un sentencia maximo di cadena perpetua na Alemania.

Tumando luga dia 14 di juni di aña pasa na Marienbrücke, e incidente a pasa na un brug cerca di e kasteel cu ta ofrece un bista di esaki, un di Alemania su sitionan turistico mas famoso. Fiscalnan ta bisa cu e acusado a topa casualmente cu e dos turista femenino di 21 y 22 ana di edad y a atrae nan leu for di e caminda. Nan a bisa den un declaracion cu aparentemente prome el a obliga e muhe mas hoben drumi riba vloer y a purba kita su paña. Ora cu e muhe mas grandi a purba yud’e, un pleito a tuma luga y e sospechoso a pusha e persona. El a sufri un caída di mas o menos 50 meter y a sufri un herida na su cabes,

entre otro, pero a sobreviví. E sospechoso a horca e muhe te ora cu el a perde conocemento y a abusa sexualmente di su persona, prome cu el a pusha e muhe aki tambe; sinembargo e di dos muhe aki si a fayece despues di e caída.

Fiscalnan a bisa cu nan a sigura un laptop y celular for di e sospechoso, cual ta contene material di abuso sexual di mucha. Autoridadnan a bisa cu e muhenan no tabata conoce e homber prome cu e incidente. E sospechoso a keda aresta poco despues di e atake.

Ta premira cu lo anuncia un veredicto den mita di maart lo mas trempan.

## UE ta lansa mision pa protege barco den Lama Cora for di Houthinan

*No ta bay participa den atake militar*

(AP) — Union Europeo a lansa ayera un mision naval pa yuda protege barconan di carga den Lama Cora, mientras atakenan di rebeldenan Houthi na Yemen ta continua menasando trafico maritimo, impediendo comercio y causando aumento di prijs.

Yama ‘Aspides’ – Griego pa ‘escudo’ – e mision ta bay ta dirigi for di Larissa den Grecia Central – sede di e Forsa Aereo Helenico y sede di NATO – bao comando di Commodore Griego, Vasilios Gisparris.

E Houthinan cu sosten di Iran a checuta un campaña persis-

tente di atake cu drone y misil riba barconan comercial, pa motibo di e ofensiva di Israel na Gaza contra Hamas, cu a cuminsa na october. Sinembargo, e rebeldenan basa na Yemen frecuentemente a ataca barconan cu lasonan debil of sin laso cu Israel, poniendo transporte den peliger den n ruta clave pa comercio global entre Asia, Medio Oriente y Europa.

Como respuesta, forsanan Mericano y Britanico a bombardear varios obhetivo usa pa e Houthinan.

Sinembargo, e mision di UE no ta bay participa den ningun atake militar, y ta bay opera solamente riba lama.



Minister di Exterior Aleman, Annalena Baerbock a bisa reporteronan na Brussels cu apart di protege barconan

Europeo, e mision “ta laga cla cu nos como comunidad internacional ta para hunto dilanti e atakenan; atakenan

terrorista riba e libertad di e rutanen riba lama.” Alemania ta contribuyendo un fragata pa e mision, igual cu Belgica.



## Ken ta e otro oponentenan Ruso ademas di e difunto Alexei Navalny?

**(AP) – E morto repentino di President Vladimir Putin su antagonista mas grandi a laga un herida habri den oposicion politico na Rusia.**

Alexei Navalny, di 47 aña, tabata e critico di Kremlin miho conoci tanto nacional- como internacionalmente. Prome cu el a fayece na un colonia penal diabierna, e luchador anti-corupcion, organisador di manifestacion y politico cu un sentido di humor a bira e suheto di un documentario cu a gana premio. Su canalnan riba YouTube tabatin miyones di suscrito.

Navalny tambe tabata e prome lider di oposicion na Rusia cu a ricibi un sentencia di prison largo na Rusia den añanan recien. Tin otronan cu tambe a ricibi castigo, cual cu e invasion di Ucrania a bira mas fuerte. Den e 3 aña desde cu Navalny a perde su libertad, varios opositor prominente a keda deteni mientras cu otronan a huy for di e pais a causa di e presion. Varios di nan sinembargo a sigui cu nan desafio contra Putin, organisando fuera di e pais, pushando pa sancion contra Rusia, dunando sosten na Rusonan den exilio cu ta pensa mescos of continuando cu nan trabao for di den prison.

Navalny su ekipo Coleganan di Anti-Corruption Foundation – cual Na-



valny a funda den aña 2011 pa expone corupcion politico – y su otro asociadonan cercano, hopi biaha mester a traha sin su persona hasta prome cu el a keda encarcela. Den aña 2020, Navalny a ser venena y a dura 18 dia den un coma di cual el a recupera na Alemania. Su termino di prison a inclui mas di 300 dia den isolacion, cu comunicacion posibel pero dificil for di un cel di castigo.

Su asociadonan cercano, hefe di strategia Leonid Volkon, hefe di investigacion Maria Pevchikh, director di fundacion Ivan Zhdanov y vocero Kira Yarmysh, tambe a enfrenta presion y persecucion na Rusia. Den añanan recien, tur a sali for di e pais y ta traha for di exterior, cu comentari- onan politico y e fundacion

su marca riba YouTube cu ta expone corupcion politico.

**Mikhail Khodorkovsky**  
Mikhail Khodorkovsky di 60 aña ta un figura di oposicion Ruso den exilio. El a pasa un decada den prison na Rusia bao acusacionnan considera como vengansa politico, pa motibo cu el a desafia mando di Putin den aña 2000. El a ser laga den libertad na aña 2013 prome cu Rusia a bira anfitrión di e Olimpiada di aña 2014.

Aunke Khodorkovsky su grupo eventualmente a separa, el a sigui cu su critica vocal contra e Kremlin. Despues di Rusia su invasion di Ucrania dos aña atras e siman aki, su persona y otro criticonan a forma e Comité Anti-Guera, un aliansa di oposicion am-



plio cu ta opone e invasion y ta busca kita mando for di Putin.

**Vladimir Kara-Murza**

Un ex-reportero y awo politico prominente di oposicion, Vladimir Kara-Murza a ricibi e sentencia mas largo cu un critico di e Kremlin a yega di ricibi na Rusia, 25 aña den prison bao acusacionnan di traicion. E ta cumpliendo su sentencia na un colonia penal den Siberia y a ser poni den detencion solitario varios biaha.

E tabata un asociado di e lider di oposicion Ruso, Boris Nemtsov, otro critico fuerte di Putin ken a ser asesina na aña 2015. Añanan prome esaki a tuma luga, Kara-Murza y Nemtsov a lobby pa aproba e Magnitsky Act na Merca. E ley tabata den respuesta na e morto den prison di abogado Ruso Sergei Magnitsky, ken a expone e skema di fraude di impuesto.

**Ilya Yashin**

Ilya Yashin a nenga di sali for di Rusia a pesar di e presion cu autoridadnan a aplica contra su persona. El a bisa cu sali for di e pais lo kita peso for di su balor como politico. Yashin, un miembro di e consejo municipal di Moscu, tabata un aliado vocal di Navalny. Eventualmente el a ser aresta den juni di aña 2022 y a ricibi un sentencia di 8 aña y mey den prison pa “plama informacion falso” tocante ehercito Ruso, un ofensa criminal desde maart 2022.

E sentencia fuerte no a silenciar su criticanan fuerte contra e Kremlin. Yashin su asociadonan regularmente ta actualisa su paginan di rednan social cu mensahenan cu e ta manda desde prison. Den un entrevista na september di aña 2022, el a urgi e Rusonan ordinario yuda transmiti esaki tambe.

